

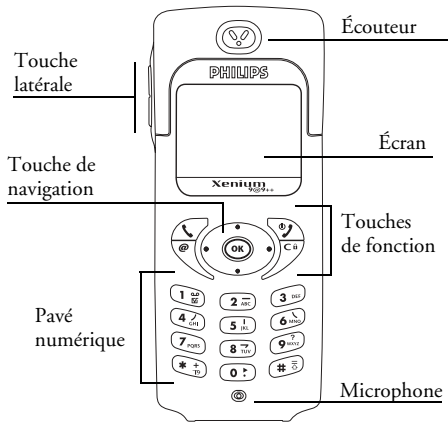
User Manual

**Xenium**  
9@9++













**PHILIPS**

# Découvrez votre téléphone



## Touches de fonction

-  Touche Décrocher
-  Touche Wap
-  Touche OK
-  Touche Raccrocher et On/Off
-  Touche Effacer
-  La touche latérale est utilisée pour le contrôle du volume au cours d'une conversation.

L'appui sur  (haut) ou  (bas) sur la touche de navigation est équivalent à un appui sur  ou sur .

*Philips a pour souci constant d'améliorer ses produits. En conséquence, les informations et caractéristiques techniques figurant dans ce manuel utilisateur peuvent changer sans préavis. Philips veille à l'exactitude de toutes les informations qui y figurent, mais n'accepte aucune responsabilité en cas d'erreur, omission ou écart entre le présent manuel et le produit qu'il décrit.*

# Tables des matières

Principes de fonctionnement .....	4
Le carrousel .....	4
Saisir du texte et des chiffres .....	4
<i>Mode T9®</i> .....	4
<i>Mode standard</i> .....	5
Aide-mémoire .....	6
1. Pour commencer .....	8
Premières étapes .....	8
<i>Insérer la carte SIM</i> .....	8
<i>Entrer le code PIN</i> .....	8
<i>Régler la date et l'heure</i> .....	9
Copier le répertoire SIM .....	9
Premier appel .....	9
Charger la batterie .....	9
2. Fonctions principales .....	11
Mode veille & symboles .....	11
Effectuer un appel .....	12
Répondre à un appel et raccrocher .....	12
Événements .....	12
Fotocall .....	12
Appel main libre .....	13
Appel flash .....	13
Numéro vocal .....	14
Effacer la liste des appels .....	14
Verrouiller / déverrouiller le clavier .....	15
Désactiver la sonnerie .....	15
Effacer le contenu du répertoire .....	15
Activer le vibreur .....	15
Régler le volume de l'écouteur .....	16
Désactiver le microphone .....	16
Réactiver le microphone .....	16
Écrire dans le bloc-notes .....	16
Lire votre propre numéro de GSM .....	16
Consulter le répertoire .....	16
Enregistrer une conversation .....	16
Autres fonctions en cours d'appel .....	17
3. Organisation des menus .....	18
4. Affichage & images .....	20
Album d'images .....	20
Affichage .....	21
<i>Écran de veille</i> .....	21
<i>Animation de veille</i> .....	22
<i>Animation</i> .....	22
<i>Écran d'accueil</i> .....	22
<i>Éclairage</i> .....	22
<i>Contraste</i> .....	22
5. Réglages & Pré-réglages .....	23
Réglages .....	23
<i>Sons</i> .....	23
<i>Affichage</i> .....	24
<i>Sécurité</i> .....	24
<i>Date et heure</i> .....	26
<i>Langue</i> .....	27

<i>Touches flash</i> .....	27	Liste des appels .....	45
<i>Commandes vocales</i> .....	29	<i>Afficher</i> .....	45
<i>Réseau</i> .....	30	<i>Réinit</i> .....	46
<i>Réglages appels</i> .....	31	<i>Répondre et rappeler</i> .....	46
Pré-réglages .....	33	<b>8. Organiseur &amp; Extra</b> .....	<b>47</b>
<i>Pré-réglages</i> .....	33	Organiseur .....	47
<i>Réglages accessoires</i> .....	34	<i>Créer un nouvel événement</i> .....	47
<b>6. Répertoire</b> .....	<b>35</b>	<i>Modifier un événement</i> .....	48
Répertoire de la carte SIM .....	35	Extra .....	49
Répertoire du téléphone .....	36	<i>Casse-briques</i> .....	49
Ajouter des noms dans le répertoire .....	36	<i>Compteurs</i> .....	50
<i>Rép. carte SIM</i> .....	36	<i>Etat de la mémoire</i> .....	51
<i>Dans le téléphone</i> .....	36	<i>Calculatrice</i> .....	51
<i>Mes numéros</i> .....	37	<i>Réveil</i> .....	51
Editer et gérer les noms .....	37	<i>Mémo</i> .....	52
<i>Sur la carte SIM</i> .....	38	<i>Euro</i> .....	52
<i>Dans le téléphone</i> .....	38	<b>9. E- mail</b> .....	<b>53</b>
<b>7. Appels et messages</b> .....	<b>40</b>	<i>Accès au réseau</i> .....	54
Appeler un numéro .....	40	Réglages .....	54
<i>Numéro SOS</i> .....	40	<i>Accès au serveur E- mail</i> .....	55
<i>Autre numéro</i> .....	40	<i>Avancé</i> .....	55
Messages .....	41	Ecrire et envoyer des e-mails .....	56
<i>Envoyer un message</i> .....	42	<i>À un ou plusieurs destinataires</i> .....	56
<i>Lire</i> .....	43	<i>Avec une pièce jointe</i> .....	57
<i>Réglages</i> .....	44	Recevoir et lire des e-mails .....	57
<i>Messages diffusés</i> .....	45	<i>Connexion au serveur</i> .....	57
<i>Archive SMS</i> .....	45	<i>Télécharger les e- mails</i> .....	58
		<i>Télécharger et sauvegarder les fichiers joints</i> ...	58

<i>Enregistrer une adresse e-mail</i>	
<i>dans le répertoire</i> .....	59
<i>Supprimer des e-mails</i> .....	60
<i>Répondre à un e-mail</i> .....	60
<i>Faire suivre un e-mail</i> .....	60
<b>10. Service WAP</b> .....	<b>61</b>
Introduction .....	61
Accueil .....	61
Parcourir .....	61
Mes favoris .....	62
Dernière page .....	62
Avancé .....	62
<i>Images</i> .....	62
<i>Icônes d'état</i> .....	63
<i>URL Down. fun</i> .....	63
Paramétrages .....	63
<i>Modifier le nom</i> .....	63
<i>Réglages GSM</i> .....	63
<i>Réglages GPRS</i> .....	64
<i>Passerelle</i> .....	64
<i>Réseau</i> .....	65
<b>11. Services opérateurs</b> .....	<b>66</b>
Commandes GSM .....	66
Fréquence vocale DTMF .....	66
<i>Caractères de pause et d'attente</i> .....	66
<i>Interrogation d'un répondeur (exemple)</i> ...	67
Effectuer un 2e appel .....	67
Répondre à un 2e appel .....	67
Répondre à un 3e appel .....	68
Conférence téléphonique .....	68
Transfert d'appel .....	69
<b>Précautions</b> .....	<b>70</b>
Ondes radio .....	70
Éteignez toujours votre téléphone .....	71
Éteignez toujours votre téléphone	
et n'enlevez pas la batterie .....	71
Informations figurant sur la batterie .....	72
N'utilisez jamais votre téléphone	
en conduisant .....	72
Norme EN 60950 .....	73
Respect de l'environnement .....	73
<b>Dépannage</b> .....	<b>74</b>
<b>Glossaire</b> .....	<b>77</b>
<b>Accessoires originaux Philips</b> .....	<b>79</b>
<b>Déclaration de conformité</b> .....	<b>81</b>

# Principes de fonctionnement

## Le carrousel

Un carrousel est une boucle d'icônes qui apparaissent à l'écran, chaque icône représentant une fonction ou une option qui vous donnent accès au menu de votre choix et vous permettent d'utiliser votre téléphone.



*L'écran n'affiche pas toutes les icônes en même temps ; appuyez sur  $\odot$  ou  $\ominus$  pour les faire apparaître.*

Vous accédez au carrousel principal contenant les icônes présentées ci-dessus en appuyant sur  $\odot$  en mode veille. Utilisez  $\odot$  (défilement dans le sens contraire des aiguilles d'une montre) ou sur  $\ominus$  (défilement dans le sens des aiguilles d'une montre), puis appuyez sur  $\odot$  lorsque la fonction ou l'option de votre choix est sélectionnée. Un autre carrousel ou une liste apparaît.

*Appuyer sur  $\odot$  ou  $\ominus$  permet de basculer d'une option à une autre (ex. : Activer/Désactiver, On/Off; Augmenter/Réduire une valeur, etc.).*

Continuez de la même manière pour naviguer dans les différents carrousels et les listes jusqu'à atteindre la fonction ou option voulue. Lorsque vous parcourez une liste, une barre de défilement placée à droite de l'écran indique votre position réelle dans la liste. Grâce à la touche de navigation, vous pouvez choisir et régler toutes les options de votre téléphone comme décrit dans les chapitres de ce manuel.

## Saisir du texte et des chiffres


Vous pouvez saisir du texte dans différents contextes de deux façons : en utilisant le mode d'entrée prédictive T9<sup>®</sup> ou le mode standard. Deux autres modes, pour les chiffres et les signes de ponctuation, sont également disponibles. Des icônes apparaissant à l'écran vous indiquent le mode de saisie actif.

### Mode T9<sup>®</sup> Définition











Tegic Euro. Pat.  
App. 0842463

Le mode d'édition T9<sup>®</sup> est un système intelligent qui comprend une base de données et qui permet de saisir du texte rapidement, notamment pour envoyer des SMS ou des e-mails. Appuyez une







seule fois sur la touche correspondant à chaque lettre qui compose un mot : votre saisie est analysée et le système T9® vous propose un mot qui s'affiche en bas de l'écran. Il est possible que la même combinaison de touches compose d'autres mots : appuyez sur la touche  pour les faire défiler et en choisir un parmi ceux proposés par le dictionnaire intégré T9® (voir l'exemple ci-dessous).

### Utilisation


Les lettres et les symboles sur les touches de votre téléphone sont les suivants :










-  à  Pour saisir des lettres
-  Appui court pour faire défiler la liste des mots proposés, appui long pour un défilement inverse.
-  ou  Pour valider la saisie
-  Appui court pour effacer une lettre, appui long pour tout effacer.
-  Majuscule
-  Pour choisir le mode d'édition


### Exemple : pour saisir le mot « tous » :










- Appuyez sur    . L'écran affiche le premier mot de la liste : **Vous**.
- Appuyez sur  pour faire défiler les mots suivants et choisissez **Tous**.
- Appuyez sur  pour valider **Tous**.

<table border="1" style="width: 100%; border-collapse: collapse;"> <tr> <td style="width: 15%; padding: 2px;">TEXTE :</td> <td style="width: 15%; padding: 2px;">Fr</td> </tr> <tr> <td style="height: 20px;"></td> <td></td> </tr> <tr> <td style="padding: 2px;"></td> <td style="padding: 2px; text-align: right;">T9</td> </tr> </table>	TEXTE :	Fr				T9	<p>— Langue utilisée : français</p> <p>— Mode d'édition utilisé : T9®</p>
TEXTE :	Fr						
	T9						




Appuyez sur  pour basculer en mode standard, numérique ou en mode ponctuation

<table border="1" style="width: 100%; border-collapse: collapse;"> <tr> <td style="width: 15%; padding: 2px;">TEXTE :</td> <td style="width: 15%; padding: 2px;">Abc</td> </tr> <tr> <td style="height: 20px;"></td> <td style="text-align: center;"></td> </tr> <tr> <td style="padding: 2px;"></td> <td style="padding: 2px;"></td> </tr> </table>	TEXTE :	Abc					<table border="1" style="width: 100%; border-collapse: collapse;"> <tr> <td style="width: 15%; padding: 2px;">TEXTE :</td> <td style="width: 15%; padding: 2px;">123</td> </tr> <tr> <td style="height: 20px;"></td> <td style="text-align: center;"></td> </tr> <tr> <td style="padding: 2px;"></td> <td style="padding: 2px;"></td> </tr> </table>	TEXTE :	123					<table border="1" style="width: 100%; border-collapse: collapse;"> <tr> <td style="width: 15%; padding: 2px;">TEXTE :</td> <td style="width: 15%; padding: 2px;">%!@</td> </tr> <tr> <td style="height: 20px;"></td> <td style="text-align: center;"></td> </tr> <tr> <td style="padding: 2px;"></td> <td style="padding: 2px;"></td> </tr> </table>	TEXTE :	%!@				
TEXTE :	Abc																			
																				
TEXTE :	123																			
																				
TEXTE :	%!@																			
																				

Dans l'un des modes texte, appuyez sur  pour basculer des minuscules aux majuscules :

<table border="1" style="width: 100%; border-collapse: collapse;"> <tr> <td style="width: 15%; padding: 2px;">TEXTE :</td> <td style="width: 15%; padding: 2px;">abc</td> </tr> <tr> <td style="height: 20px;"></td> <td style="text-align: center;"></td> </tr> <tr> <td style="padding: 2px;"></td> <td style="padding: 2px;"></td> </tr> </table>	TEXTE :	abc					<table border="1" style="width: 100%; border-collapse: collapse;"> <tr> <td style="width: 15%; padding: 2px;">TEXTE :</td> <td style="width: 15%; padding: 2px;">Abc</td> </tr> <tr> <td style="height: 20px;"></td> <td style="text-align: center;"></td> </tr> <tr> <td style="padding: 2px;"></td> <td style="padding: 2px;"></td> </tr> </table>	TEXTE :	Abc					<table border="1" style="width: 100%; border-collapse: collapse;"> <tr> <td style="width: 15%; padding: 2px;">TEXTE :</td> <td style="width: 15%; padding: 2px;">ABC</td> </tr> <tr> <td style="height: 20px;"></td> <td style="text-align: center;"></td> </tr> <tr> <td style="padding: 2px;"></td> <td style="padding: 2px;"></td> </tr> </table>	TEXTE :	ABC				
TEXTE :	abc																			
																				
TEXTE :	Abc																			
																				
TEXTE :	ABC																			
																				

### Mode standard

Si vous souhaitez accéder au mode standard, appuyez sur la touche . Cette méthode implique plusieurs appuis sur la même touche pour saisir le caractère voulu : la lettre « u » étant en seconde position sur la touche , vous devez appuyer 2 fois sur  pour

taper « u ». Avec ce mode, vous devez appuyer sur la même touche autant de fois que nécessaire pour atteindre la position de la lettre voulue.

*En mode standard, la table des caractères correspondant à la touche sur laquelle vous appuyez apparaît à l'écran, vous permettant ainsi de visualiser chaque caractère disponible à partir de cette touche (voir ci-dessous).*

Pour saisir « Tous » en mode standard, vous devez ainsi appuyer sur (T), (MNO), (TU), (PQRS). Appuyez sur pour valider l'ensemble du message.

Les lettres, chiffres et symboles sont situés sur chaque touche comme suit :

**Touche** Caractère alphanumérique

	espace 1 @ _ # = < > ( ) & £ \$ ¥
	d e f 3 é è à Δ Φ
	j k l 5 Λ
	p q r s 7 β Π Θ Σ
	w x y z 9 ø Ω Ξ Ψ
	a b c 2 à ä å æ ç
	g h i 4 Γ ì
	m n o 6 ñ ò ö
	t u v 8 ü ù
	. 0 , / ; " ' ! ; ? * + - %

## Aide-mémoire

Allumer/  
éteindre

Appuyez de manière prolongée sur pour allumer ou éteindre votre téléphone.

Saisir  
le code PIN

Utilisez le clavier pour saisir votre code PIN et appuyez sur ou pour confirmer.

Passer  
un appel

Composez le numéro et appuyez sur pour composer, ou appuyez sur pour sélectionner **Appeler** ou **Appel main libre**, puis appuyez sur ou pour appeler.

Répondre  
à un appel

Appuyez sur lorsque votre téléphone sonne.

Raccrocher

Appuyez sur .

Accéder au  
**Répertoire**

En mode veille, utilisez .

Accéder à la  
**Liste des  
appels**

En mode veille, utilisez ou appuyez sur .












Revenir au  
menu  
précédent

Appuyez sur .

Revenir en  
mode veille

Maintenez enfoncée la touche ou appuyez sur .



Verrouiller / déverrouiller le clavier	En mode veille, maintenez enfoncée la touche  .
Changer la langue utilisée	En mode veille, maintenez enfoncée la touche  , sélectionnez la langue et appuyez sur  .
Accéder à une fonction	<ol style="list-style-type: none"> <li>1. Appuyez sur .</li> <li>2. Utilisez  ou  pour sélectionner une fonction et appuyez sur  pour accéder au sous-menu.</li> <li>3. Répétez l'étape 2 pour atteindre la fonction voulue.</li> </ol>
Utiliser le répertoire	<ol style="list-style-type: none"> <li>1. En mode veille, appuyez sur .</li> <li>2. Naviguez dans la liste avec  ou  et appuyez sur  pour appeler le nom sélectionné.</li> </ol>

# I • Pour commencer

*Consultez les instructions de sécurité dans la section « Précautions » avant utilisation.*

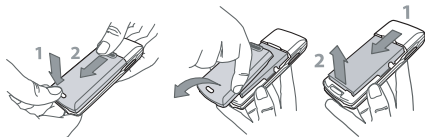
## Premières étapes

Pour pouvoir utiliser votre téléphone, vous devez insérer une carte SIM valide, fournie par votre opérateur ou revendeur GSM. La carte SIM contient votre abonnement, votre numéro de téléphone mobile, ainsi qu'une mémoire où vous pouvez conserver des numéros de téléphone et des messages (voir « Répertoire » page 35).

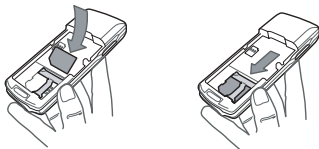
### Insérer la carte SIM

1. Appuyez sur le bouton de la batterie et faites-glisser le couvercle de cette dernière vers le bas.

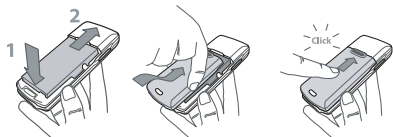
*Assurez-vous que le téléphone est éteint avant de déposer la batterie.*




2. Retirez la carte SIM de son support et insérez-la bien à fond sur son connecteur, sous le support métallique. Assurez-vous que le coin coupé de la carte SIM se trouve dans le coin approprié.



3. Remettez le cache de la batterie en le glissant jusqu'au fond du compartiment, connecteurs métalliques vers l'intérieur. Puis remettez le couvercle sur votre téléphone.






### Entrer le code PIN



1. Pour allumer le téléphone, maintenez la touche  appuyée.
2. Lorsque vous allumez le téléphone, vous devez entrer le code PIN, le code secret de 4 à 8 chiffres qui protège votre carte d'abonnement. Ce code

pré-configuré vous est communiqué par votre opérateur ou votre revendeur. Pour personnaliser le code PIN, voir « Changer les codes » page 26.

*Si vous saisissez un code PIN incorrect 3 fois de suite, votre carte SIM se bloque. Pour la débloquer, demandez le code PUK à votre opérateur.*

3. Saisissez votre code PIN. En cas d'erreur, appuyez sur . Pour confirmer, appuyez sur  ou .

### Régler la date et l'heure



Lors de la première utilisation du téléphone, vous êtes invité à entrer la date. Pour cela, appuyez sur les touches numériques appropriées (appuyez sur  pour effacer un numéro), puis appuyez sur  pour valider. Procédez de même pour régler l'heure.

*Pour des informations complètes sur les options de date et d'heure, voir page 26.*

### Copier le répertoire SIM

*Si vous ne copiez pas le répertoire SIM la première fois que vous allumez votre mobile, vous pourrez le faire directement à partir du répertoire (voir page 35).*




Si vous aviez déjà un téléphone mobile et si vous utilisez la même carte SIM, celle-ci peut contenir tout ou partie de votre répertoire. Le téléphone mobile le détecte et un message vous demande si vous souhaitez

copier le contenu de votre répertoire SIM dans le répertoire intégré de votre téléphone. Appuyez sur  pour annuler, ou sur  pour accepter.

Une fois la copie effectuée, le répertoire de votre téléphone devient automatiquement votre répertoire par défaut. Pour revenir au répertoire SIM, sélectionnez **Répertoire > Réglages rép. > Sélection rép. > Rép. carte SIM.**

Si vous refusez ou suspendez le téléchargement du contenu de votre carte SIM lorsque vous allumez votre téléphone, la copie n'est pas lancée et les répertoires restent inchangés. Le répertoire de votre carte SIM est le répertoire par défaut et vous devez sélectionner **Répertoire > Réglages rép. > Sélection rép. > Rép. téléphone** pour basculer sur le répertoire du mobile.

### Premier appel

1. Tapez le numéro de téléphone (en cas d'erreur, appuyez sur  et appuyez sur .
2. Le téléphone émet 2 bips lorsque vous êtes en ligne avec votre correspondant. Pour raccrocher, appuyez sur .

### Charger la batterie

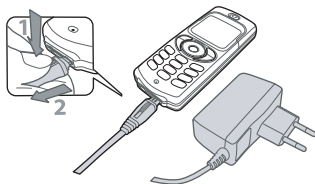
Votre téléphone est alimenté par une batterie rechargeable. Une alarme vous avertit de la nécessité de la recharger.


---

*Nous vous déconseillons de déposer la batterie lorsque le téléphone est en marche : vous pourriez alors perdre tous vos paramètres personnels (pour des informations concernant la batterie, voir page 72).*

---

1. Une fois la batterie mise en place, branchez le chargeur (fourni avec le téléphone, dans l'emballage) sur le connecteur droit, à la base du téléphone comme montré ci-dessous.



2. Branchez ensuite le chargeur dans une prise secteur facile d'accès. Le symbole  indique le taux de charge :
  - Les 4 niveaux de charge varient au cours du chargement, chaque barre indiquant chacune environ 25% de charge. La durée de chargement totale de votre téléphone est d'environ 1,45 h.
  - Lorsque les 4 barres sont fixes, la batterie est rechargée à 100% et vous pouvez débrancher le chargeur.

- Une fois la batterie rechargée, débranchez le connecteur du téléphone en appuyant sur le bouton situé sur le dessus.
- Selon le réseau et les conditions d'utilisation, le temps global de communication peut aller jusqu'à 7 h et la durée de veille jusqu'à 1 mois.

---

*Le fait de laisser le chargeur branché alors que votre batterie est entièrement rechargée n'endommage pas celle-ci. La seule façon d'éteindre le chargeur est de le débrancher de la prise principale, en conséquence, utilisez une prise facile d'accès. Vous pouvez connecter le chargeur à une alimentation IT (Belgique uniquement).*

---

3. Si vous n'utilisez pas votre téléphone pendant plusieurs jours, nous vous recommandons de débrancher la batterie.

---

*Vous pouvez utiliser le téléphone pendant qu'il est en charge. Si la batterie est complètement déchargée, l'icône de batterie apparaîtra seulement après 2 ou 3 min de charge.*


---


## 2 • Fonctions principales


### Mode veille & symboles


Après avoir allumé votre écran et saisi le code PIN (voir page 8), votre téléphone affiche l'écran de veille : il peut être utilisé. En mode veille, l'écran peut afficher plusieurs symboles simultanément.


*Si le symbole Ψ n'apparaît pas, le réseau n'est pas disponible. Vous êtes peut-être dans une zone de mauvaise réception : si possible, déplacez-vous.*


 **Silence** - Votre téléphone ne sonnera pas à la réception d'un appel.


 **Vibreur** - Votre téléphone vibrera à la réception d'un appel.


 **Verrouil. clavier** - Protège les touches de toute pression accidentelle.


 **Message SMS** - Vous avez reçu un nouveau message SMS.


 **Messagerie vocale** - Vous avez reçu un nouveau message vocal.


 **Batterie** - Les barres indiquent le niveau de charge (4 barres = batterie pleine, aucune barre = rechargez).


 **Connexion GPRS** - Votre téléphone mobile est relié au réseau GPRS.


 **Messagerie saturée** - La mémoire messages est pleine. Effacez d'anciens messages pour en recevoir d'autres.


 **Renvoi d'appel inconditionnel vers un numéro** - Tous les appels entrants sont renvoyés vers un n° autre que celui de la boîte vocale.


 **Renvoi d'appel inconditionnel vers un numéro de boîte vocale** - Les appels entrants sont renvoyés sur la boîte vocale.


 **Itinérance** - Indique que vous utilisez un réseau différent du réseau local (utile à l'étranger).

 **Zone nominale** - Zone désignée par votre opérateur réseau. Fonction dépendant de votre abonnement : contactez votre opérateur.



 **Réseau GSM** : votre téléphone est relié à un réseau GSM

 **Qualité de réception** : plus il y a de barres, meilleure est la réception.


 **Mémo** - Un mémo ou une conversation a été enregistré(e) et sauvegardé(e) mais pas encore lu(e).

 **Réveil activé.**



## Événements

Certains événements modifient l'aspect de votre écran de veille (appel manqué, nouveau message, etc.). Appuyez sur  pour accéder au menu correspondant ou sur  pour retourner en veille.

## Effectuer un appel

1. En mode veille, composez le numéro en appuyant sur les touches voulues. Appuyez sur  pour corriger une erreur.

*Pour un appel international, entrez le signe « + » à la place du préfixe international habituel en maintenant la touche  enfoncée.*



2. Appuyez sur  pour composer et sur  pour raccrocher.

*Pour prendre connaissance des autres façons d'effectuer un appel, voir « Appeler un numéro » page 40.*


## Répondre à un appel et raccrocher

1. Lorsque vous recevez un appel, le numéro du correspondant s'affiche sur l'écran, en fonction de votre abonnement et si le correspondant a autorisé la transmission de cette information. Si le

numéro est enregistré dans le répertoire sélectionné (voir page 35), le nom correspondant s'affiche à la place du numéro.

2. Pour répondre, appuyez sur .
3. Pour refuser l'appel, appuyez sur . Si vous avez activé l'option « Renvoi d'appel » (voir page 31), l'appel est renvoyé sur un autre numéro ou sur une messagerie vocale.

*Le téléphone ne sonnera pas si la sonnerie est désactivée (voir page 15).*

*Si vous avez activé Tout décroche (voir page 32), vous pouvez décrocher en appuyant sur n'importe quelle touche (sauf ).*

4. Appuyez sur  pour raccrocher.

## Fotocall

*Cette fonction n'est disponible que lorsque vous avez sélectionné le répertoire du mobile, pas quand vous êtes sur celui de la carte SIM.*

La fonction Fotocall vous permet de :

- personnaliser les 10 groupes disponibles avec un nom spécifique (« Amis », « Bureau », etc.), une image de l'Album et une mélodie du menu **Sonnerie**,
- d'associer un ou plusieurs contacts de votre répertoire à un groupe, de sorte que lorsqu'une de

ces personnes vous appelle, son nom apparaît à l'écran, en même temps que l'icône associée au groupe ; la mélodie définie spécifiquement pour ce groupe sonnera.

1. Copiez le contenu de votre carte SIM sur votre mobile si vous ne l'avez pas déjà fait lors de la procédure de démarrage (voir « Premier appel » page 9) : appuyez sur **OK** et sélectionnez **Répertoire, Réglages Rép., Tout copier** et appuyez sur **OK**. Attendez que la copie soit terminée.
2. Sélectionnez ensuite **Config. Groupes**, appuyez sur **OK** et choisissez un groupe dans la liste.
3. Renommez le groupe à identifier (« Amis », « Enfants », etc.) puis choisissez la **Mélodie** et l'**Image** devant être associées à ce groupe.
4. Maintenez la touche **FN** appuyée pour revenir en mode veille, et appuyez sur **☺** pour afficher le contenu de votre répertoire. Sélectionnez un contact que vous souhaitez associer à ce groupe et appuyez sur **OK**. Choisissez ensuite **Choisir groupe** et choisissez un groupe dans la liste.

Lorsque ce contact vous appellera, la **Mélodie** associée à son groupe sonnera et l'**Image** apparaîtra à l'écran.

## Appel main libre



Appel main libre

Si vous avez sélectionné le répertoire SIM, choisissez un enregistrement, appuyez deux fois sur **OK** pour accéder au carrousel suivant, puis sélectionnez **Appel main libre** et appuyez sur **OK** pour composer le numéro. Si vous avez sélectionné le répertoire du téléphone, procéder de même pour appeler le numéro par défaut, ou choisissez **Afficher** et sélectionnez un autre numéro dans la liste, puis appuyez sur **OK** et sélectionnez **Appel main libre**.

## Appel flash









Appel flash

Au lieu de sélectionner le menu **Répertoire** et de naviguer dans la liste des noms, vous pouvez associer un nom à une touche de votre téléphone, de sorte qu'un appui prolongé sur cette touche en mode veille l'appellera directement (ex. : un appui prolongé sur la touche **2=** appelle chez vous).

*Vous ne pouvez programmer que les touches **2=** à **9=** ; les touches **0=** (sélection de la langue) et **1=** (messagerie vocale) sont prédéfinies et non modifiables. Voir également « Touches flash » page 27.*

1. Appuyez sur **OK** pour ouvrir le menu principal, puis sélectionnez **Réglages > Touches Flash** et appuyez sur **OK**.









2. Choisissez une touche qui n'est « Pas utilisée » entre  et  et appuyez sur .
3. Sélectionnez alors **Appel flash**, appuyez sur  et sélectionnez un nom dans le **Répertoire**. Appuyez sur  pour confirmer.
4. En mode veille, maintenez appuyée la touche programmée pour composer le numéro associé : l'appel est effectué. Appuyez sur  pour raccrocher.

## Numéro vocal







Numéro vocal

La fonction Numéro vocal vous permet également d'appeler rapidement un nom du répertoire : il vous suffit de paramétrer une commande vocale en enregistrant un mot qui, lorsque vous le prononcerez, appellera le nom correspondant.

1. Appuyez sur  en mode veille, sélectionnez un nom dans la liste puis appuyez sur .
2. Selon le répertoire sélectionné (voir « Répertoire » page 35) :
  - Répertoire SIM : appuyez sur , choisissez **Numéro vocal** puis ,
  - Répertoire du téléphone : sélectionnez **Afficher** et appuyez sur , puis sélectionnez le numéro de téléphone de votre choix si plusieurs numéros sont enregistrés pour ce nom et appuyez sur . Sélectionnez **Numéro vocal** dans le menu et appuyez sur .
3. Lorsque l'option **Numéro vocal!** apparaît, appuyez sur  et suivez les instructions affichées à l'écran. Lorsque vous êtes invité à enregistrer votre voix,

assurez-vous d'être dans un environnement calme, choisissez un mot simple et court et prononcez-le clairement.

4. Dans le menu **Numéro vocal**, appuyez de manière prolongée sur  pour revenir en mode veille.
5. Maintenez la touche  enfoncée en mode veille, puis prononcez l'indicateur vocal correspondant au numéro que vous souhaitez composer.

Pour afficher la liste des indicateurs vocaux que vous avez définis, sélectionnez **Réglages**, **Commandes voix**, **Numéro vocal** et appuyez sur . Vous pouvez également paramétrer un indicateur vocal pour une commande vocale à partir de ce menu, en sélectionnant l'option **<Nouveau>**, puis en appuyant sur  et en suivant les instructions à l'écran.



Les indicateurs vocaux enregistrés peuvent être écoutés, modifiés ou supprimés à tout instant. Vous pouvez aussi paramétrer un indicateur vocal pour une commande vocale (voir page 29).

*Un indicateur vocal dure 2 secondes. Vous pouvez en enregistrer un maximum de 40, répartis entre les appels voix et les commandes voix.*

## Effacer la liste des appels



Réinit

Pour vider la liste des appels, appuyez sur  et sélectionnez **Liste des appels**, puis **Réinit**. Appuyez sur  pour effacer tout le contenu de la liste des appels.



## Effacer le contenu du répertoire



Effacer rép.

Pour effacer le contenu de votre répertoire, appuyez sur **OK** et sélectionnez **Répertoire, Réglages rép., Effacer rép.**

Appuyez sur **OK** pour effacer le contenu du répertoire.




*Cette option ne s'applique qu'au répertoire du téléphone, PAS à celui de la carte SIM.*


## Verrouiller / déverrouiller le clavier



Verrouil. Clavier

Vous pouvez verrouiller le clavier afin de protéger les touches de toute pression accidentelle (par exemple, lorsque le téléphone est dans votre poche).

Pour verrouiller le clavier, maintenez la touche  enfoncée en mode veille. L'icône  apparaît à l'écran. Pour déverrouiller le clavier, appuyez à nouveau de manière prolongée sur la touche .

*Vous pouvez également choisir un verrouillage immédiat ou différé en sélectionnant Réglages > Sécurité > Verrouil. Clavier, puis l'une des valeurs disponibles. Dans ce cas, votre clavier sera verrouillé en permanence. Si vous le déverrouillez en appuyant sur la touche , il sera provisoirement déverrouillé pendant votre utilisation du téléphone, puis à nouveau verrouillé après la durée que vous avez sélectionnée.*


*Le numéro d'urgence reste disponible même lorsque le clavier est verrouillé et vous pouvez continuer de recevoir des appels (voir « Appeler un numéro » page 40).*

## Désactiver la sonnerie



Silence

Si vous ne souhaitez pas que votre téléphone sonne lorsque vous recevez un appel, vous pouvez désactiver la sonnerie, en procédant comme suit :

1. Appuyez sur **OK** et sélectionnez **Réglages > Sons > Volume sonnerie.**
2. Déplacez  jusqu'à ce que le volume soit défini sur **Silence.**



*Le mode Silence peut également être activé via le menu Pré-réglages > Silence. Attention, dans ce cas, le vibreur est également activé.*

## Activer le vibreur






Vibreur

Si vous souhaitez que votre téléphone vibre lorsque vous recevez un appel, vous pouvez activer la sonnerie, en procédant comme suit :

1. Appuyez sur **OK** et sélectionnez **Réglages > Sons > Vibreur.**
2. Utilisez  ou  pour sélectionner **Activé** ou **Désactivé** et appuyez sur **OK** pour confirmer.

*Activer le vibreur ne désactive pas la sonnerie. Si vous souhaitez à la fois désactiver la sonnerie et activer le vibreur, activez le mode Silence comme expliqué ci-dessus.*

## Lire votre propre numéro de GSM

Pour lire votre propre numéro de GSM, appuyez sur  en mode veille, sélectionnez **Mes num.** et appuyez sur , puis sur **Afficher** et appuyez à nouveau sur . S'il est présent sur votre carte SIM, votre numéro de téléphone s'affiche. Sinon, sélectionnez **Nouveau**, puis suivez les instructions.

*Si votre propre numéro a été enregistré dans la liste des noms, vous pouvez le lire pendant un appel. Voir « Consulter le répertoire » page 16.*

## Régler le volume de l'écouteur



Au cours d'un appel, déplacez la touche latérale vers le haut ou le bas pour augmenter ou diminuer le volume.

## Désactiver le microphone



Secret



Vous pouvez désactiver le microphone pour que votre correspondant ne vous entende pas.

Pendant un appel, appuyez sur , choisissez **Secret** et confirmez en appuyant de nouveau sur .

## Réactiver le microphone




Parlez

Pendant un appel, appuyez sur , choisissez **Parlez** et confirmez en appuyant de nouveau sur . Le microphone est réactivé.

## Écrire dans le bloc-notes








Bloc-notes

Le bloc-notes est une mémoire temporaire dans laquelle vous pouvez saisir un numéro pendant un appel. Pour ce faire, composez simplement en cours d'appel le numéro que vous souhaitez noter. Attendez quelques secondes pour que celui-ci soit automatiquement enregistré dans la mémoire du bloc-notes. À la fin de l'appel, appuyez sur  pour le composer, enregistrez-le dans le **Répertoire**, etc.

## Consulter le répertoire



Liste des noms


Pour consulter le répertoire pendant un appel, appuyez sur , sélectionnez **Liste des noms**, appuyez sur  et faites défiler les entrées en appuyant sur  ou . Appuyez ensuite sur  deux fois pour revenir à l'écran d'appel.

## Enregistrer une conversation



Enreg. convers.

Un seul enregistrement est disponible, et chaque nouvel enregistrement (mémo ou conversation) remplace le précédent. Il est disponible dans le menu **Extra > Mémo > Ecouter mémo**. Pour enregistrer une conversation pendant un appel :

1. Pendant qu'un ou plusieurs appels sont en cours, appuyez sur  pour accéder au carousel.

---

*Si vous sélectionnez Secret, puis Enreg. convers., seule la voix du correspondant est enregistrée.*

---

2. Sélectionnez **Enreg. convers.** puis appuyez sur  .  
Pour arrêter l'enregistrement de la conversation, appuyez sur ,  ou raccrochez.

---

*Dans la plupart des pays, l'enregistrement des conversations fait l'objet d'une réglementation. Nous vous conseillons d'informer votre correspondant que vous avez l'intention d'enregistrer la conversation et de ne procéder à l'enregistrement qu'avec son consentement. Nous vous recommandons également de préserver la confidentialité de tout enregistrement. Vous disposez d'une durée maximum d'enregistrement de 30 secondes (voir « Mémo » page 52).*







---

### Autres fonctions en cours d'appel












- Modifier les réglages de l'équaliser (voir page 24),
- Ajouter un nom dans le répertoire (voir page 36),
- Passer en mode mains libres (voir page 40).
- Écrire et envoyer un message via le répertoire / le bloc-notes (voir page 42),
- Lire un message (voir page 43),
- Consulter la liste des appels (voir page 45),
- Consulter l'Organiseur (voir page 47),













- Consulter une messagerie vocale ou accéder à un serveur vocal via le bloc-notes (voir page 66),
- Transmettre des fréquences vocales (DTMF) à des répondeurs ou d'autres appareils (voir page 66),
- Effectuer un deuxième appel (voir page 67).









## 3 • Organisation des menus

Les menus contiennent toutes les fonctions de votre téléphone. Ils présentent tous des icônes de fonctions ou des listes déroulables : appuyez sur  pour ouvrir un menu ou un sous-menu, appuyez sur  ou  pour vous déplacer à gauche ou à droite dans le menu, et sur  ou  pour dérouler une liste et appuyez sur  pour valider une entrée ou confirmer une sélection.

-  [Services opérateurs p66](#)
-  [Service WAP p61](#)  
Accueil / Mes favoris / Alarmes / Dernière page / Avancé / Paramétrages
-  [Services +](#)
-  [Num. services](#)
-  [Album d'images p20](#)
-  [Répertoire p35](#)
-  [Messages p41](#)
-  [Envoyer un message p42](#)  
Avec une pièce jointe / Envoyer / Sauvegarder

-  [Lire p43](#)  
Messages sauvegardés / Messages reçus / Tout supprimer
-  [Archive SMS p45](#)
-  [Réglages p44](#)  
Centre messages / Signature / Durée de validité (selon abonnement) / Chemin retour (selon abonnement) / Accusé de réception (selon abonnement) / Sauver msg.
-  [Réinit p46](#)
-  [Messages diffusés p45](#)  
Réception / Rubriques / Codes info zone
-  [E- mail p53](#)
-  [Réglages p54](#)  
Accès au réseau / Accès au serveur E- mail / Avancé
-  [Recevoir p57](#)
-  [Envoyer p56](#)
-  [Liste des appels p45](#)
-  [Afficher p45](#)

-  Réinit p46
-  Organiseur p47
-  Extra p49
-  Casse-briques p49
-  Compteurs p50  
Compteurs GSM / Compteurs GPRS
-  Euro p52
-  Calculatrice p51
-  Réveil p51
-  Mémo p52
-  Réglages p23
-  Sons p23  
Sonnerie / Volume sonnerie / Bips touches /  
Bips de durée / Bip organisateur / Alarme  
batterie / Bip messages / Vibreur / Equaliser
-  Affichage p21  
Écran de veille / Animation de veille /  
Animation / Ecran d'accueil / Éclairage /  
Contraste

-  Sécurité p24  
Verrouillage du clavier / Noms publics /  
Interdiction d'appel / Changer les codes /  
Protection PIN
-  Date et heure p26  
Affichage heure / Réglage date / Format de date /  
Réglage heure / Fuseau horaire / Heure d'été
-  Langue p27
-  Touches flash p27
-  Commandes vocales p29
-  Réseau p30  
Connexion GPRS / Re-connexion / Réseaux  
préférés
-  Réglages appels p31  
Signal d'appel / Identité appelant / Renvoi  
d'appel / Rappel automatique / Tout  
décroche / Répondeurs
-  Pré-réglages p33  
Personnel / Silence / Autonomie / Kit piéton /  
Extérieur / Réunion

## 4 • Affichage & images

Les menus [Album d'images](#) et [Affichage](#) vous permettent notamment de choisir des images dans une liste, de régler la durée de l'éclairage, les animations et l'écran de veille.

En mode veille, appuyez sur [Ⓢ](#) et sélectionnez [Album d'images](#) pour la première option décrite dans ce chapitre, ou [Réglages](#), puis [Affichage](#) pour les options suivantes.

### Album d'images

Ce menu vous permet de gérer et d'afficher les images sauvegardées dans votre mobile, de les [Visualiser](#) ou [Supprimer](#) et de les [Renommer](#).

Périphérique	Type de fichier	Envoyé via...	Voir...	Exemple
Mobile à mobile	Animations EMS et icône BMP	SMS	« Envoyer un message » page 42.	Envoyé ou reçu d'un autre mobile.
	JPEG	EMail	« Télécharger et sauvegarder les fichiers joints » page 58	

Lorsque vous entrez dans l'un des sous-menus, les images sauvegardées dans votre mobile apparaissent sous forme de liste. Pour accéder à un affichage graphique, sélectionnez-en une et appuyez sur [↻](#). Appuyez alors sur [↻](#) ou [↻](#) pour afficher l'image suivante ou précédente, ou [↻](#) pour retourner à la liste.

Lorsque vous renommez une image, sélectionnez-la dans la liste et appuyez deux fois sur [Ⓢ](#). Choisissez ensuite [Renommer](#) et appuyez sur [Ⓢ](#), entrez un nom et appuyez sur [Ⓢ](#).

Le tableau ci-dessous vous donne un aperçu des périphériques de/vers lesquels vous pouvez recevoir/envoyer des images, et de quelle manière.

Périphériques	Type de fichier	Envoyé via...	Voir...	Exemple
PC à mobile	Images JPEG, par ex. redimensionnées avec le mobile Outils de téléphone.	Câble USB	Requiert un kit de connexion de données (voir page 80).	Des photos prises avec un appareil numérique, des fichiers téléchargés sur Internet ou des images disponibles sur le CD-Rom du kit de connexion de données.
	JPEG	EMail	« Télécharger et sauvegarder les fichiers joints » page 58	
Réseau à mobile	Icônes BMP, images JPEG et iMelodies Wap (selon le site)	Wap	« URL Down. fun » page 63.	Via une connexion à un site Wap « Download fun ».

*Les images JPEG doivent être au format et à la taille adéquats pour être sauvegardées dans votre mobile, puis affichées correctement. Voir « Télécharger et sauvegarder les fichiers joints » page 58 pour des informations complètes à ce sujet.*

## Affichage

Ce sous-menu du menu **Réglages** vous donne accès à toutes les options concernant l'affichage, y compris la gestion de l'écran de veille.









### Écran de veille



Écran de veille

Vous permet d'activer/désactiver l'écran de veille. Lorsqu'il est activé, il permet d'afficher un diaporama en mode veille

des fichiers jpeg sauvegardés dans votre téléphone et sélectionnés (voir « Télécharger et sauvegarder les fichiers joints » page 58).

1. Sélectionnez **Réglages**, **Affichage**, **Écran de veille**, appuyez sur , puis appuyez sur  ou  pour sélectionner **Activé** et appuyez sur . Dans la liste qui apparaît, sélectionnez une ou plusieurs images en appuyant sur  ou  (vous désélectionnez une image en appuyant également sur ces touches), et appuyez sur  pour passer à l'image suivante. Lorsque vous avez sélectionné plusieurs images, appuyez sur  pour activer l'écran de veille.

*Vous devez sélectionner plusieurs images (jusqu'à 10) pour qu'elles se succèdent en diaporama. Lorsque vous n'en sélectionnez qu'une, elle seule sera affichée.*

2. Sélectionnez **Tps d'activation** et appuyez sur  $\odot$  ou  $\ominus$  pour choisir une valeur entre 1 et 5 mn. En mode veille, l'écran de veille s'activera selon la valeur que vous avez définie.
3. Sélectionnez ensuite **Changement** (de 10 secondes à 5 mn) et appuyez sur  $\otimes$ . Le délai de rafraîchissement défini s'appliquera à chaque image.

*L'écran de veille est automatiquement désactivé dans les écrans d'édition.*

*Notez également qu'activer cette fonction désactive automatiquement l'écran de veille.*

## Animation de veille



Anim. de veille

Vous permet d'activer une animation qui s'affichera en mode veille. Appuyez sur  $\odot$  ou  $\ominus$  pour sélectionner l'une des icônes disponibles, ou **Au hasard...** pour afficher toutes les icônes de façon aléatoire, puis appuyez sur  $\otimes$  pour confirmer.

*Activer cette fonction désactivera automatiquement l'écran de veille.*

## Animation



Animation

Vous permet d'activer ou de désactiver les animations des menus.

---

*Désactiver cette fonction augmente l'autonomie de votre téléphone.*

---

## Ecran d'accueil



Ecran d'accueil

Vous permet de définir un **Ecran d'accueil** et une **Image d'accueil** qui s'affichent lorsque vous allumez votre téléphone. Entrez le texte de votre choix, puis sélectionnez une icône ; appuyez chaque fois sur  $\otimes$  pour confirmer.

## Éclairage



Éclairage

L'éclairage est activé lorsque vous recevez un appel ou un message, lorsque vous naviguez dans les listes et les menus, etc. Appuyez sur  $\odot$  ou  $\ominus$  pour définir la **Durée** de l'éclairage de **Désactivé** à **30 secondes**, puis appuyez sur  $\otimes$  pour confirmer. Définissez ensuite la luminosité sur une échelle de 1 à 7, puis appuyez sur  $\otimes$ .

---

*Désactiver cette fonction augmente l'autonomie de votre téléphone.*

---

## Contraste



Contraste

Vous permet de choisir entre 5 niveaux de contraste.



## 5 • Réglages & Pré-réglages

Le menu **Réglages** vous permet de modifier les réglages associés à chaque option disponible (sons, date et heure, accessoires, etc.) en définissant des réglages personnels, et ainsi de personnaliser votre mobile.

Le menu **Pré-réglages** vous permet de modifier plusieurs paramètres à la fois (voir page 33).

En mode veille, appuyez sur **OK** et sélectionnez **Réglages** ou **Pré-réglages**, puis appuyez sur **OK** pour accéder à une fonction ou une option et la modifier comme cela est décrit plus loin dans ce chapitre. Appuyez sur **OK** pour confirmer ou sur **ESC** pour annuler.

### Réglages

#### Sons

Ce menu vous permet de sélectionner une sonnerie, d'en changer le volume, de paramétrer des alarmes et d'activer ou de désactiver le vibreur.

#### Volume sonnerie



Volume sonnerie

Par défaut, le volume de la sonnerie est réglé sur **Moyen**. Appuyez sur **◁** ou **▷** pour régler le volume de **Silence** à **Crescendo** et définir une touche flash pour activer le mode Silence (voir page 27). Le mode **Silence** s'applique aussi aux bips touches.

#### Sonnerie



Cette option vous permet de choisir le type de sonnerie parmi ceux qui sont disponibles. Utilisez **◁** ou **▷** pour vous déplacer dans la liste et choisir une mélodie, et attendez quelques secondes pour l'entendre (sauf pour **Ma mélodie**: appuyez sur **OK**, sélectionnez **Écouter** et appuyez à nouveau sur **OK** pour l'entendre). Appuyez sur **OK** pour la choisir, sur **ESC** pour annuler, ou bien sélectionnez la mélodie suivante.


*Vous n'entendez pas la mélodie si le volume de sonnerie est réglé sur Désactivé ou si le mode Silence a été activé (voir page 15).*

#### Télécharger une mélodie

Le menu **Ma Mélodie** vous permet de sauvegarder des mélodies que vous avez reçues par SMS, qu'elles aient été téléchargées d'un site Internet (voir ci-dessous) ou envoyées par un ami.

*Pour personnaliser votre téléphone, vous pouvez télécharger de nouvelles sonneries à partir du site Internet de votre opérateur. À partir de votre ordinateur personnel, vérifiez la disponibilité, les termes et conditions d'utilisation de ce service et suivez les instructions pour télécharger la mélodie par SMS.*


1. À partir du menu **Sonnerie**, sélectionnez **Ma mélodie** et appuyez sur **OK** pour accéder à la liste correspondante. Sélectionnez l'une des mélodies disponibles et appuyez sur **OK**.

- Sélectionnez **Envoyer** et appuyez sur  pour confirmer.

---

*Ce service dépend de votre abonnement ; vous ne pouvez envoyer que des mélodies libres de droit. Lorsque vous joignez une mélodie aux messages que vous envoyez (voir page 42), votre correspondant doit également posséder un téléphone Philips pour l'entendre.*

---

- Lorsque vous recevez une mélodie attachée à un SMS, sélectionnez **Sauvegarder** pour l'enregistrer dans la liste **Ma mélodie**, et **Renommer** ou **Supprimer** selon votre choix. Appuyez sur  pour confirmer.

### Bips touches



Vous permet d'activer/désactiver le bip des touches. Si les bips touches sont désactivés, les DTMF sont toujours actifs pendant les appels (voir page 66).

### Bip de durée



Vous permet d'activer/désactiver un bip sonore émis 15 secondes avant la fin de chaque minute de communication (votre correspondant ne l'entend pas). Ceci vous permet de gérer au mieux vos durées d'appel.

### Bip organisateur



Vous permet d'activer/désactiver un bip sonore correspondant à un événement de votre organisateur arrivé à échéance.

---

*Contrairement au réveil, cette alerte ne sonnera pas si votre téléphone est éteint.*

---

### Alarme batterie



Vous permet d'activer/désactiver une alarme qui vous informe que la batterie est faiblement chargée et qu'il convient de la recharger.



### Bip messages



Vous permet d'activer/désactiver un bip sonore chaque fois que vous recevez un nouveau message.

### Equaliser



Cette option vous permet de choisir entre 5 réglages d'égaliseur différents. Vous y accédez pendant une conversation avec un correspondant : appuyez sur , sélectionnez **Equaliser**, faites défiler la liste et patientez quelques secondes pour entendre la différence. Appuyez sur  pour confirmer votre choix.

### Vibreur



Vous permet d'activer/désactiver le vibreur lors de la réception d'un appel.

### Affichage

Ce menu vous permet d'accéder à toutes les fonctions et options relatives à l'affichage. Voir page 20 pour des informations complètes.

### Sécurité


Ce menu assure la sécurité de votre téléphone en vous permettant de verrouiller le clavier, de limiter les appels

vers des numéros de votre choix, d'interdire certains appels sortants ou entrants, d'activer les protections par les codes PIN et de changer ces codes PIN.

### Verrouillage du clavier



Verrouil. clavier

Vous permet d'activer/désactiver le verrouillage du clavier. Lorsque votre clavier est verrouillé, vous pouvez le déverrouiller en maintenant enfoncée la touche  en mode veille. Le clavier est automatiquement déverrouillé lorsque vous recevez un appel.

*Même lorsque votre clavier est verrouillé, vous pouvez toujours passer un appel d'urgence (voir page 40).*

### Noms publics



Noms publics

Vous permet d'accéder à la liste de votre répertoire restreint, appelée **Noms publics** et de restreindre les appels à cette liste via l'option **Restriction**.

*Cette fonction dépend de votre abonnement et requiert un code PIN2 (voir page 26).*

### Restriction d'appel



Restriction

Vous permet d'activer/désactiver la restriction d'appel à la liste des **Noms publics**. Lorsque cette option est activée, vous pouvez accéder à la liste des **Noms publics**, mais plus à celle du **Répertoire principal**.

*Cette fonction dépend de votre abonnement et requiert un code PIN2 (voir page 26). Notez que lorsque vous activez cette option, elle peut également s'appliquer aux connexions WAP et e-mail sur réseau GPRS.*

### Noms publics



Noms publics

Vous permet de consulter et de modifier votre liste de **Noms publics**. Vous pouvez y saisir un nom, le modifier ou le supprimer grâce au code PIN2.

L'option **<Nouveau>** vous permet de saisir le nom et le numéro de téléphone d'un nouveau correspondant (voir « Saisir du texte et des chiffres » page 4). Sélectionnez ensuite le type de numéro : **Téléphone**, **Fax** ou **Données**. Les noms de cette liste peuvent ensuite être modifiés ou supprimés.

### Interdiction d'appel



Interdiction

Ce menu permet de limiter l'utilisation de votre téléphone à certaines catégories d'appels. Le mot de passe d'interdiction d'appel (fourni par votre opérateur) est requis pour cette fonction, dépendante du réseau.

### Appels sortants



Appels sortants

Le menu **Appels sortants** vous permet de choisir entre **Tous les appels**, **Internationaux** et **Sf réseau local** (ce dernier vous permet d'appeler votre pays d'origine lorsque vous êtes à l'étranger). Vous pouvez également **Désactiver** les interdictions d'appels sortants. Ces

menus vous permettent ensuite d'interdire pour chaque option disponible **Tous les appels**, **Appels vocaux**, **Appels données** et **Appels fax**.

### Appels entrants



Appels entrants

Le menu **Appels entrants** vous permet de sélectionner **Tous les appels** ou **En itinérance**. Il vous permet également d'accéder au menu **Désactiver** qui permet de désactiver les interdictions sur les appels entrants.

Ces menus vous permettent ensuite d'interdire pour chaque option disponible **Tous les appels**, **Appels vocaux**, **Appels données** et **Appels fax**.

### Statut



Statut

Vous permet de savoir quel type d'appel est interdit dans chaque sous-menu (Tous les appels, En itinérance, etc.).

### Changer les codes



Changer codes

Vous permet de changer vos codes PIN 1 et PIN 2, et le code d'interdiction d'appel.

### Protection PIN



Protection PIN

Vous permet d'activer ou de désactiver la protection de votre carte SIM par le code PIN lorsque vous allumez votre téléphone. Cette protection est en effet gérée par le code PIN qui autorise la mise en service de votre téléphone.

*Vous ne pouvez pas modifier votre code PIN si la protection est désactivée.*

### Code PIN2

Selon votre carte SIM, certaines fonctions ou options peuvent requérir un code secret PIN2. Il s'agit d'un deuxième code secret de 4 à 8 chiffres qui vous a été donné par l'opérateur. Si vous saisissez un code PIN2 incorrect 3 fois de suite, votre carte SIM se bloque. Pour la débloquer, vous devez demander le code PUK2 de déblocage à votre opérateur.

*Si vous saisissez un code PUK incorrect dix fois de suite, votre carte SIM est totalement bloquée et inutilisable. Dans ce cas, contactez votre opérateur ou votre revendeur.*

### Date et heure

Ce menu vous permet de régler le fuseau horaire, l'heure d'été ou d'hiver, la date et l'heure et de changer le mode d'affichage de l'heure.

#### Affichage heure



Affichage heure

Vous permet de choisir entre un affichage **Analogique** et **Numérique** en mode veille en appuyant sur  $\odot$  ou  $\ominus$ .

Dans tous les cas, appuyez sur  $\otimes$  pour confirmer.

#### Réglage date



Réglage date

Vous permet de régler la date en appuyant sur les touches numériques appropriées (ce que vous pouvez également faire en utilisant  $\odot$  ou  $\ominus$ ).

## Format de date



Format de date

Vous permet de sélectionner un des deux formats de date disponibles, **Occidental** ou **Oriental**. Appuyez sur **OK** pour confirmer.

## Fuseau horaire

*Le fuseau horaire et l'heure d'été doivent être paramétrés en premier. Vérifiez ensuite de nouveau la date et l'heure si vous les aviez déjà réglées. Pour savoir dans quel fuseau horaire vous vous situez, référez-vous à un atlas ou une encyclopédie.*



Fuseau horaire

L'option **Fuseau horaire** vous permet de définir le fuseau horaire dans lequel vous vous situez, selon l'heure GMT (Greenwich Meridian Time). Utilisez **↶** ou **↷** pour sélectionner le réglage correspondant à votre zone, par exemple GMT + 00:00 si vous êtes au Royaume Uni, ou GMT + 01:00 en France, aux Pays-Bas ou en Allemagne.

## Heure d'été

*Ce réglage ne concerne que les pays dans lesquels sont définies une heure d'été et une heure d'hiver.*



Heure d'été

Cette option vous permet d'activer l'heure d'été en été et de la désactiver en hiver en utilisant les touches **↶** ou **↷**. Dans la mesure où ce réglage influence les options de date et d'heure, vous devez la paramétrer en premier.

En effet, si vous activez l'heure d'été en la réglant à 12:00, celle-ci bascule automatiquement sur 13:00 lorsque vous activez l'heure d'hiver.

## Réglage heure



Réglage heure

Vous permet de régler l'heure en appuyant sur les touches numériques appropriées ou en utilisant **↶** ou **↷**.

## Langue


Ce menu vous permet de choisir la langue des textes qui s'appliquent aux menus. En mode veille, maintenez la touche **0.3** enfoncée pour accéder directement à ce menu.


## Touches flash

Au lieu de naviguer dans les listes et les menus, vous pouvez associer une fonction à une touche de votre téléphone, de sorte qu'un appui prolongé sur cette touche en mode veille l'activera directement.



*Vous ne pouvez programmer que les touches **2=** à **9.3** ; les touches **0.3** (sélectionner la langue) et **1.3** (lire messagerie vocale) sont prédéfinies et non modifiables.*



1. Pour définir une touche flash, appuyez sur **OK**, sélectionnez **Réglages > Touches flash** et appuyez sur **OK**.
2. Choisissez une touche entre **2=** et **9.3** et appuyez sur **OK**.





3. Naviguez dans la liste pour choisir la fonction que vous souhaitez associer à cette touche. Appuyez sur  pour confirmer votre choix.

*Vous pouvez reprogrammer une touche déjà programmée: appuyez deux fois sur , sélectionnez Modifier et appuyez sur  pour afficher la liste des fonctions disponibles.*

4. Pour utiliser une touche flash, maintenez appuyée la touche programmée pour lancer la fonction correspondante lorsque votre téléphone est en mode veille.

*Vous pouvez également paramétrer des touches flash pour effectuer des appels vocaux (voir « Numéro vocal » page 14). Selon votre abonnement, certaines touches, en plus du  et du , peuvent être prédéfinies et verrouillées, ce qui vous empêche de les programmer.*

Vous pouvez associer les touches  à  à l'une des fonctions suivantes :

-  Appel flash  
Compose automatiquement un numéro du répertoire.
-  Activer Silence  
Active le pré-réglage Silence (vibreur activé, volume sonnerie éteint).
-  Activ. Kit piéton  
Active le pré-réglage du kit piéton (volume sonnerie moyen, et toute touche répond).
-  Activ. Extérieur  
Active le pré-réglage extérieur (volume de sonnerie élevé).



Rappeler.



Calculatrice



Vers répondeur



Activ. Autonomie



Envoi message



Enregist. mémo



E-Mail



Accueil



Réveil



Écran de veille



Verrouil. clavier

Rappelle le dernier numéro composé.

Accès direct à la calculatrice.

Renvoie tous les appels sur la messagerie vocale.

Active le pré-réglage Autonomie, qui augmente l'autonomie de la batterie (animation et éclairage désactivés, volume sonnerie moyen).

Ouvre le menu **Messages**.

Permet l'enregistrement d'un mémo.

Ouvre le menu **E-mail** qui permet d'accéder aux comptes de messagerie.

Lance une session WAP.

*Selon abonnement*

Ouvre le menu **Réveil**.

Ouvre le menu **Activé/Désactivé** de l'Écran de veille.

Verrouille / déverrouille le clavier



Activ. kit voiture

Active le pré-réglage auto (volume sonnerie haut et toute touche répond).



Réunion

Active le pré-réglage Réunion (vibreur actif, sonnerie et bips touches sur Silence).



Activer Personn.

Active les réglages personnels



Répondre

Rappelle le numéro du dernier appel reçu.



Appel SOS

Compose le numéro d'urgence.



Lire

Ouvre la liste des messages.



Événements

Affiche la liste des événements du menu Organiseur.



Ecouter mémo

Permet d'écouter le mémo.



Créer événement

Ouvre le menu **Événements** du menu Organiseur.



Coût total

Affiche les coûts cumulés des appels sortants.

[Selon abonnement](#)



Voir solde

Affiche le solde des appels.

[Selon abonnement](#)



Album d'images

Ouvre le menu **Album d'images**.



Euro ->

Accès direct au convertisseur **Euro**, vers monnaie locale.



->Euro

Accès direct au convertisseur **Euro**, à partir de la monnaie locale.



Casse-Briques

Lance le jeu **Casse-briques**.

[Selon abonnement](#)









Sélection rép.

Ouvre le menu **Sélection rép.**

## Commandes vocales

Les commandes vocales vous permettent d'activer rapidement une fonction : au lieu de programmer une touche flash, vous enregistrez simplement un mot servant d'indicateur vocal, et qui activera la fonction correspondante lorsque vous le prononcerez. Vous pouvez associer une commande vocale à toutes les fonctions supportées par les touches flash (voir page 28).

1. Pour associer un indicateur vocal à une commande vocale, appuyez sur , sélectionnez **Réglages** > **Commandes voix** et appuyez sur  .

- Sélectionnez <Nouveau> et appuyez sur , puis naviguez dans la liste pour sélectionner la fonction que vous souhaitez activer par une commande voix. Appuyez sur  pour confirmer votre choix.
- Lorsque **Presser OK/et parler** apparaît, suivez les instructions à l'écran. Lorsque vous êtes invité à enregistrer votre voix, assurez-vous d'être dans un environnement calme, choisissez un mot simple et court et prononcez-le clairement.
- Le carrousel suivant vous permet de **Supprimer** ou d'**Écouter** ce que vous avez enregistré, de **Changer la fonction** associée à cet indicateur vocal ou inversement de **Changer l'indicateur vocal** utilisé pour cette fonction.
- Répétez la procédure décrite ci-dessus pour enregistrer d'autres commandes vocales. Appuyez sur  pour revenir au menu précédent, ou maintenez appuyé pour revenir en mode veille.
- Pour activer une fonction associée à une commande voix, maintenez la touche  appuyée en mode veille, puis prononcez l'indicateur vocal enregistré.

Les mots enregistrés comme indicateurs vocaux peuvent être écoutés, modifiés ou supprimés. Vous pouvez aussi paramétrer une commande voix pour composer un numéro plutôt qu'activer une fonction (voir « Numéro vocal » page 14).

---

*Un indicateur vocal dure 2 secondes. Vous pouvez en enregistrer un maximum de 40, répartis entre les appels voix et les commandes voix.*

---

## Réseau

Ce menu vous permet de gérer la connexion entre votre téléphone et le réseau, enregistrer manuellement les réseaux disponibles et gérer vos réseaux préférés.

### Connexion GPRS



Connexion GPRS

Votre mobile intègre des fonctions prenant en charge le GPRS (Global Packet Radio Service), un nouveau service mobile qui vous permet d'échanger des données avec des débits élevés et de rester connecté en permanence (c'est-à-dire d'avoir une connexion permanente à Internet et au WAP). Votre téléphone vous permet de profiter pleinement de l'accès GPRS au WAP et à Internet.

---

*Contactez votre opérateur téléphonique pour obtenir des informations complètes sur la disponibilité GPRS sur son réseau et un abonnement adéquat. Vous devrez peut-être configurer votre téléphone avec les paramètres GPRS fournis par votre opérateur, en utilisant les menus décrits dans cette section.*

---

Ce menu vous permet de définir le mode de liaison de votre téléphone mobile au service GPRS :

#### En permanence

Votre téléphone souscrit en permanence au service GPRS. Cette option permet une connexion GPRS plus rapide. Toutefois, elle augmente la consommation d'énergie.



### *Pour les appels données*

Votre téléphone souscrita automatiquement au service GPRS uniquement en temps utile. Cette option permet de réduire la consommation d'énergie, mais elle augmente le temps de connexion.

---


*Malgré ces réglages, vous devez toujours sélectionner le réseau (GSM ou GPRS) dans les menus de chaque application à utiliser (WAP ou transfert de données).*

---

### Re-connexion



Re-connexion

Affiche la liste des réseaux disponibles dans la zone où vous vous trouvez, lorsque le mode manuel est actif. Sélectionnez le réseau à enregistrer et appuyez sur  pour confirmer.

### Réseaux préférés



Réseaux préf.

Vous permet de définir une liste de réseaux par ordre de préférence. Ensuite, votre téléphone essaiera de se connecter à un réseau selon vos préférences.

### Réglages appels

Ce menu vous permet de paramétrer toutes les options concernant les appels (renvoi, attente, etc.).

### Renvoi d'appel



Renvoi d'appel

Vous permet de renvoyer tous les appels entrants soit vers un numéro du Répertoire, soit vers votre messagerie

vocale, et s'applique à : Appels données, Appels vocaux et Appels fax.

---

*Avant d'activer cette option, vous devez saisir le numéro de votre répondeur (voir « Répondeurs » page 32). Cette fonction est différente du transfert d'appel, qui a lieu lorsqu'un ou plusieurs appels sont en cours.*

---

### Inconditionnel

Cette option renvoie tous les appels entrants sans exception.

---

*Attention ! Lorsque vous activez cette fonction, vous ne recevez plus aucun appel jusqu'à ce que vous la désactiviez.*

---

### Conditionnel

Cette option vous permet de choisir dans quelles circonstances vous souhaitez que les appels soient renvoyés. Trois options sont disponibles : **Sur non réponse** (vous n'avez pas répondu à l'appel), **Si inaccessible** (votre réseau n'est pas disponible) ou **Si occupé** (vous êtes déjà en ligne et votre abonnement ne comprend pas la mise en attente des appels, ou vous ne l'avez pas activée). Chaque option peut être paramétrée indépendamment.

Après avoir sélectionné **Conditionnel** ou **Inconditionnel**, choisissez si vous souhaitez renvoyer vos appels vers votre répondeur, vers un autre numéro, ou annulez le renvoi d'appel.

## Statut



Statut

Vous permet d'afficher le statut de tous les renvois d'appel.

## Répondeurs



Répondeurs

Ce menu vous permet de saisir les numéros de vos répondeurs s'ils ne sont pas déjà enregistrés sur votre carte SIM.

*Dans certains cas, vous devez saisir deux numéros : l'un pour écouter les messages enregistrés sur votre répondeur, l'autre pour y faire suivre vos appels. Contactez votre opérateur pour des informations complètes à ce sujet.*

## Rappel automatique



Rappel auto


Vous permet d'activer/désactiver la fonction de rappel automatique. Lorsque vous activez cette option, votre téléphone rappellera automatiquement le numéro voulu tant que la ligne de votre correspondant est occupée, jusqu'à ce que la communication soit établie ou que le nombre maximal de tentatives (10) soit atteint. Un bip standard est émis à chaque rappel automatique, et un bip spécifique en cas de succès.

*Le laps de temps séparant deux appels augmente après chaque tentative.*

## Tout décroche



Tout décroche

Vous permet de prendre un appel en appuyant sur n'importe quelle touche du téléphone sauf la touche , qui est utilisée pour rejeter un appel.

## Signal d'appel



Signal d'appel

### Appel GSM



Appel GSM

Le signal d'appel est géré différemment selon le type de réseau sélectionné.

Vous permet d'activer/désactiver le signal d'appel et s'applique à : **Tous les appels**, **Appels vocaux**, **Appels fax** et **Appels données**.

Lorsque le signal d'appel est activé, vous entendez un bip si quelqu'un cherche à vous joindre alors que vous êtes déjà en ligne.

*Cette fonction dépend de votre abonnement. Contactez votre opérateur.*

### Appel GPRS



Appel GPRS

Vous permet d'**Activer** ou **Désactiver** le signal d'appel pour les appels voix entrants.

## Identité appelant



Identité appelant

Vous permet d'afficher ou de masquer votre identité à vos correspondants. L'option **Statut** vous indique si cette option est activée ou non.

## Pré-réglages






*Cette fonction dépend de l'abonnement et du réseau. Contactez votre opérateur.*

Ce menu vous donne accès à un ensemble de réglages préférentiels, qui vous permettent d'adapter rapidement votre téléphone à votre environnement en modifiant plusieurs réglages à la fois. Ainsi, sélectionner **Réunion** règle le volume de sonnerie sur « Silence », active le vibreur et désactive les bips de touche en même temps (toutes les autres fonctions conservent les réglages que vous leur avez attribués). Une fois votre réunion terminée, sélectionnez **Personnel** pour réactiver vos réglages habituels.

*Vous pouvez également associer un pré-réglage à une touche flash (voir page 27).*

## Pré-réglages





**Attention !** \* Les réglages listés dans la première colonne sont les réglages par défaut (configurés en usine). Comme vous pouvez les changer, ceux qui sont listés ci-dessous peuvent différer de ceux de votre téléphone. Dans les deux cas (que vous les ayez modifiés ou non), ces réglages sont automatiquement sauvegardés dans le menu **Personnel** et s'appliquent à toutes les cellules  du tableau.

	 Personnel *	 Silence	 Autonomie	 Exterieur	 Reunion
Vibreur	Actif*	Actif	Inactif	<input type="checkbox"/>	Actif
Volume sonnerie	Moyen*	Silence	Moyen	Fort	Silence
Bips touches	Actif*	Inactif	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	Inactif
Bip organisateur	Actif*	Inactif	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
Alarme batterie	Actif*	Inactif	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
Bip messages	Actif*	Inactif	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
Eclairage	5 s*	<input type="checkbox"/>	Inactif	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
Tout décroche	Inactif*	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
Animation	Actif*	<input type="checkbox"/>	Inactif	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>

## Réglages accessoires

Lorsque vous connectez un accessoire Philips, les réglages décrits dans le tableau suivant sont disponibles dans le menu **Pré-réglages** menu.

*Lorsque vous déconnectez l'accessoire, votre téléphone active de nouveau les pré-réglages Personnel (voir tableau ci-dessus).*

	 Kit piéton	 Adaptateur allume-cigare ou chargeur de bureau	 Données	 Voiture
Vibreur	<input type="checkbox"/>	Inactif	Inactif	Inactif
Volume sonnerie	Moyen	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	Fort
Bips touches	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
Bip organisateur	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
Alarme batterie	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
Bip messages	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
Éclairage	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	Actif
Tout décroche	Actif	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	Actif
Animation	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>

## 6 • Répertoire


Toutes les opérations décrites dans ce chapitre requièrent de sélectionner le répertoire approprié, celui de la carte SIM ou celui du téléphone.

Ce chapitre décrit comment gérer les répertoires. Les appels et messages sont décrits de façon détaillée dans la section « Appels et messages » page 40.

Votre téléphone dispose de deux répertoires. Le répertoire SIM se trouve sur la carte SIM et le nombre de noms qu'il contient dépend de la capacité de la carte. Le second répertoire est mémorisé dans le téléphone et peut contenir jusqu'à 500 noms.

*La capacité de la carte SIM dépend du type de carte que vous avez. Contactez votre revendeur ou votre opérateur pour des détails à ce sujet.*

*Le répertoire de votre téléphone partage la mémoire et la capacité avec l'organiseur et l'album d'images. En conséquence, ces fonctions sont interdépendantes : plus vous enregistrez de noms, moins vous pouvez créer d'événements et vice-versa. Vous pouvez créer un maximum de 500 fiches.*

Pour vérifier la mémoire disponible dans votre téléphone, appuyez sur la touche  en mode veille pour ouvrir le menu principal et sélectionnez **Extra > Mémoire**.

Ce menu vous permet de sélectionner l'un des deux répertoires disponibles : celui de la carte SIM, ou celui du téléphone. Lorsque vous saisissez des noms dans le **Répertoire**, ils seront ajoutés au répertoire sélectionné dans ce menu.




*L'option Effacer rép. NE s'applique PAS au répertoire de la carte SIM.*

*Tout copier copiera le contenu du répertoire SIM dans le répertoire du téléphone. Sélectionner cette option deux fois de suite dupliquera la liste des noms.*

### Répertoire de la carte SIM



Sélection rép.

Appuyez sur  et sélectionnez **Répertoire, Réglages rép., Sélection rép.**. Ensuite, appuyez sur  ou  pour sélectionner le répertoire de la carte SIM. Les noms ajoutés à ce répertoire peuvent ensuite être copiés dans le répertoire du téléphone.



Sur la carte SIM

Lorsque vous copiez le contenu de ce répertoire sur celui de votre téléphone, vous pouvez toujours utiliser celui de la carte SIM, même s'il contient moins

d'informations. Pour une description complète du répertoire SIM et de la manière d'y ajouter des noms, voir « Ajouter des noms dans le répertoire » page 36.

## Répertoire du téléphone

*Votre téléphone ne gère qu'un répertoire à la fois et ignore les informations relatives à l'autre. Par exemple, si le nom « Martin » est présent dans les deux répertoires et que vous le supprimez dans le téléphone, il reste inchangé sur la carte SIM.*



Rép. téléphone

Le répertoire sélectionné par défaut est celui de votre téléphone. Il peut contenir jusqu'à 500 noms et être entièrement supprimé à l'aide de l'option **Effacer rép.** Selon la capacité de la carte SIM, les noms ajoutés dans ce répertoire peuvent être copiés dans le répertoire de la carte SIM (voir « Copier dans SIM » page 39).

Si vous utilisez une carte SIM pour la première fois, suivez la procédure d'installation décrite page 8, puis reportez-vous à la section « Ajouter des noms dans le répertoire » ci-dessous.

## Ajouter des noms dans le répertoire

### Rép. carte SIM

Pour ajouter un nom sur la carte SIM, procédez comme suit :

1. Appuyez sur pour ouvrir le répertoire, sélectionnez **Nouveau**, puis appuyez sur .
2. Saisissez le nom et le numéro de votre choix et appuyez sur .

*Un numéro peut contenir un maximum de 40 chiffres, selon votre carte SIM.*

*Saisir tous les chiffres d'un numéro, même local (préfixe, code pays, indicatif) vous permettra d'appeler vos correspondants d'où que vous soyez.*

3. Sélectionnez ensuite le type du numéro associé à ce nom : **Téléphone**, **Fax** ou **Données** et appuyez sur pour confirmer et sauvegarder ce nom dans votre répertoire.

### Dans le téléphone




Le répertoire de votre téléphone quant à lui peut gérer :

nom et prénom	jusqu'à 20 caractères
numéros (GSM, Travail, etc.)	jusqu'à 40 chiffres et 1 « + »

champs supplémentaires jusqu'à 50 caractères (e-mail et note)

sélection du groupe



Vous pouvez enregistrer un maximum de 500 contacts comprenant jusqu'à 5 champs numériques de votre choix (ex. : 2 numéros de GSM ou 3 numéros au travail pour le même nom) sur un maximum de 7 champs disponibles.


1. Appuyez sur  et sélectionnez **Répertoire**, **Nouveau**, puis appuyez sur .
2. Saisissez le nom et le prénom de votre choix et appuyez sur .

---

*Vous devez renseigner au moins l'un de ces deux champs. Pour revenir au champ précédent, appuyez sur .*

---

1. Dans le carrousel **Nouveau champ**, sélectionnez le type de numéro (Mobile, Télécopie, Données, Pager, Maison, Travail) ou l'un des deux champs alphanumériques (Note, e-mail) et saisissez le numéro ou le texte voulu. Appuyez ensuite sur  pour sauvegarder ce nouvel enregistrement.
2. Si vous le souhaitez, choisissez ensuite le **Groupe** de ce contact et appuyez sur  pour confirmer.
3. En sélectionnant le menu **Répertoire**, **Réglages rép.**, **Config. Groupes**, vous pouvez associer à chaque groupe disponible une **Sonnerie** et une **Image**, ainsi que **Renommer** les groupes. Dans tous

les cas, appuyez sur  pour enregistrer les réglages (voir « Fotocall » page 12 pour des informations complètes à ce sujet).

Lorsque vous recevrez un appel d'un contact associé à ce groupe, la mélodie et/ou l'image définies pour ce groupe sonnera et/ou apparaîtra à l'écran.

## Mes numéros



Selon votre abonnement, l'option Mes num. affiche ou non votre propre numéro de téléphone GSM. Si votre carte SIM ne contient pas ce numéro, nous vous conseillons de le saisir et l'enregistrer, ainsi que toute autre information.

---

*Bien que tous les champs de Mes num. puissent être vides, cet élément ne peut pas être supprimé de votre répertoire.*

---

## Editer et gérer les noms

Une fois vos correspondants enregistrés dans votre répertoire, appuyez sur  en mode veille pour accéder au **Répertoire**. Vous pouvez rechercher un nom dans le répertoire en appuyant sur la touche alphanumérique de droite (par exemple, appuyez sur  deux fois pour inscrire la lettre « U »). Le premier nom commençant par cette lettre est sélectionné dans la liste. Selon le répertoire sélectionné, vous accéderez à tout ou partie des options suivantes :

- appeler ou appeler en mains libres
- associer une commande voix
- faire un appel flash
- modifier type
- supprimer
- modifier nom
- envoyer un message
- numéro par défaut
- copier sur téléphone
- copier sur SIM
- afficher
- associer à un groupe

### Sur la carte SIM

Sélectionnez un nom dans le répertoire de la carte SIM et appuyez sur **OK** pour accéder à l'une des options suivantes :

- **Supprimer** pour supprimer la fiche choisie,
- **Modifier** pour modifier le nom et les informations qui lui sont liées,
- **Copier dans tél.** pour copier le nom et les informations qui lui sont liées dans le répertoire du téléphone.

### Dans le téléphone

#### Ajouter un champ

1. Pour ajouter un champ à une fiche existante, sélectionnez le nom de votre choix, puis **Afficher** et appuyez sur **OK**.
2. Sélectionnez **<Nouveau>** et appuyez sur **OK**. Choisissez le type de champ à ajouter et appuyez sur **OK**. Saisissez le numéro ou le texte, puis appuyez sur **OK** pour enregistrer les modifications.

3. Répétez les étapes 1 et 2 pour ajouter jusqu'à 6 champs à une même fiche. Appuyez sur **OK** pour revenir au menu précédent, maintenez appuyé pour revenir en mode veille.

*Le texte ou les numéros apparaîtront dans leur ordre de création. Le premier numéro de télécopie ou de téléphone que vous entrez devient le numéro par défaut. En tant que tel, il apparaît en première position dans la liste. Pour modifier le numéro par défaut, voir « Numéro par défaut » page 39. Les champs alphanumériques (note et e-mail) peuvent seulement être modifiés ou supprimés.*

#### Changer le contenu d'un champ

1. Pour modifier le contenu d'un champ d'une fiche existante, choisissez le nom de votre choix, appuyez sur **OK**, sélectionnez **Afficher** puis appuyez à nouveau sur **OK**.
2. Dans la liste qui apparaît, sélectionnez le champ à modifier, appuyez sur **OK**, sélectionnez **Afficher** et appuyez de nouveau sur **OK**; les détails du champ sélectionné apparaissent (numéro, icône indiquant un numéro par défaut, icône représentant le type de numéro, etc.). Appuyez sur **OK** pour accéder au carrousel suivant.
3. Dans le carrousel qui s'affiche, sélectionnez **Changer** et appuyez sur **OK**. Effectuez les changements voulus et appuyez sur **OK** pour les sauvegarder.



## Modifier le type de champ



Modifier type

Pour modifier un type de champ, répétez les étapes 1 à 3 du paragraphe « **Changer le contenu d'un champ** ». Sélectionnez ensuite **Modifier type** dans le menu du carrousel, choisissez le nouveau type du numéro et appuyez sur **OK** pour confirmer.

*Si vous avez copié votre répertoire SIM sur votre téléphone, certains numéros peuvent ne pas avoir de type attribué, ni d'icône associée. Ils peuvent seulement être modifiés: veuillez suivre la procédure décrite ci-dessous pour attribuer un type à ces numéros et modifier le type de tout autre numéro enregistré.*

## Supprimer un champ



Supprimer

Pour supprimer le champ d'une fiche, répétez les étapes 1 à 3 du paragraphe « **Changer le contenu d'un champ** ». Sélectionnez ensuite **Supprimer** dans le menu et appuyez sur **OK** pour confirmer.

## Numéro par défaut



Num. par défaut

Le premier numéro que vous saisissez lors de la création d'une nouvelle fiche devient le numéro par défaut : il apparaît en tête de liste et il est automatiquement composé lorsque vous appuyez sur la touche **Décrocher**, ou que

vous appuyez sur la touche **OK** et choisissez l'option **Appeler**, **Appel main libre** ou **Envoi message**.

Pour modifier le numéro par défaut (ex.: choisir le numéro « **Travail** » au lieu du numéro « **Maison** »), répétez les étapes 1 à 3 du paragraphe « **Changer le contenu d'un champ** ». Sélectionnez ensuite **Num. par défaut** et appuyez sur **OK** pour confirmer.

## Copier dans SIM



Copier dans SIM

Comme indiqué plus haut, saisir des noms dans le répertoire de la carte SIM peut s'avérer utile si vous changez régulièrement de téléphone. Si vous copiez les noms contenus dans le répertoire du téléphone sur celui de la carte SIM, votre répertoire SIM est constamment mis à jour lorsque vous utilisez un autre téléphone ou que vous passez d'un répertoire à l'autre.

Pour copier un numéro dans le répertoire SIM, répétez les étapes 1 à 3 du paragraphe « **Changer le contenu d'un champ** ». Sélectionnez ensuite **Copier dans SIM** et appuyez sur **OK**.

## 7 • Appels et messages

Le menu **Répertoire** contient les informations relatives aux noms enregistrés dans le répertoire sélectionné.

*Si le contenu des listes varie d'un répertoire à l'autre, les menus peuvent également varier.*

Le menu **Messages** vous permet quant à lui de gérer les messages vocaux laissés sur votre répondeur, les messages écrits (SMS) à lire ou à envoyer, les réglages concernant tous vos messages et les SMS diffusés. Vous pouvez supprimer tout le contenu de ce menu via la commande **Reinit**.

### Appeler un numéro

*Pour votre confort et votre sécurité, pensez à éloigner le téléphone de votre oreille lorsque vous utilisez le mode mains libres, notamment lorsque vous augmentez le volume.*

### Numéro SOS



Le numéro SOS appellera le centre de secours le plus proche de l'endroit où vous êtes. Dans la plupart des cas, vous pouvez appeler ce numéro même si votre clavier est verrouillé et si vous n'avez pas encore entré votre code PIN.

*Selon l'opérateur réseau, le numéro SOS peut être composé sans que la carte SIM soit insérée. 112 est le numéro SOS standard pour l'Europe (pour le Royaume-Uni aussi : 999).*

1. Pour composer ce numéro, entrez-le en mode veille en appuyant sur les touches correspondantes, **ou** appuyez sur et sélectionnez **Répertoire > Liste des noms > Numéro SOS**.
2. Appuyez sur pour composer et sur pour raccrocher.

### Autre numéro

#### Composer un numéro









En mode veille, composez un numéro en appuyant sur les touches correspondantes. Appuyez sur pour composer et sur pour raccrocher.

*Appuyez sur pour accéder à un carrousel vous permettant d'appeler ce numéro, de l'enregistrer ou de lui envoyer un SMS.*

#### Choisir un nom

1. Appuyez sur et sélectionnez un contact.
2. Si vous avez sélectionné le répertoire SIM :
  - une fois le nom sélectionné, appuyez sur pour composer, **ou**




- appuyez sur  deux fois pour accéder au carrousel suivant, puis sélectionnez **Appeler** ou **Appel main libre** et appuyez sur  pour composer le numéro.
- 3. Si vous avez sélectionné le répertoire du téléphone :
  - Pour appeler le numéro **par défaut** :
  - une fois le nom sélectionné, appuyez sur  pour composer, **ou**
  - appuyez sur  pour accéder au carrousel, puis sélectionnez **Appeler** ou **Appel main libre**.
  - Pour appeler n'importe quel autre numéro enregistré pour ce nom, choisissez **Afficher** une fois le nom sélectionné, puis choisissez l'un des numéros de la liste (Mobile, Maison, etc.). Appuyez sur  pour accéder au carrousel suivant et sélectionnez **Appeler** ou **Appel main libre**.
- 4. Dans tous les cas, appuyez sur  pour raccrocher.

*Vous pouvez également passer en mode mains libres pendant un appel standard: appuyez sur , sélectionnez Main libre puis appuyez sur  pour confirmer.*

### Utiliser une touche Flash





Appel flash

En mode veille, maintenez appuyée une touche de  à  pour composer le numéro associé si vous en avez configuré un (voir « Appel flash » page 13) : la connexion est établie. Appuyez sur  pour raccrocher.

### Utiliser une commande voix



Numéro vocal

En mode veille, maintenez la touche  enfoncée, puis prononcez l'indicateur vocal enregistré (voir « Numéro vocal » page 14). Si le téléphone reconnaît ce mot, il compose le numéro qui lui est associé. Appuyez sur  pour raccrocher.

### Messages

Vous pouvez également envoyer des messages, appelés SMS, à vos correspondants, en y joignant une mélodie ou une icône (facultatif). Ces SMS peuvent être envoyés à n'importe quel correspondant (que son nom soit enregistré dans votre répertoire ou non) et s'affichent sur l'écran de son mobile.



Envoi message

Le sous-menu **Envoi message** du menu **Messages** vous permet :

- d'envoyer un message standard ou personnalisé à quelqu'un,
- d'éditer le dernier message envoyé, de le modifier et de le renvoyer,
- d'y ajouter une iMélodie, une mélodie prédéfinie, une animation ou une icône.





Les messages standard SMS s'affichent l'un après l'autre : **SVP appelez-moi au...** par exemple, vous permet de sélectionner un message pré-configuré complété par

votre propre numéro de téléphone mobile, à condition que celui-ci figure en première position du menu **Mes num.** (voir page 40).





## Envoyer un message

### À un nom du répertoire



*Au numéro par défaut s'il y a plusieurs numéros (répertoire téléphone) ou à l'unique numéro vocal (répertoire SIM)*

1. Appuyez sur , sélectionnez le nom de votre choix et appuyez sur .
2. Sélectionnez **Envoi message** et appuyez sur , sélectionnez le type de message que vous souhaitez envoyer, puis appuyez sur . Saisissez votre texte le cas échéant, joignez un graphique ou un son si vous le souhaitez et sélectionnez **Envoyer** ou **Sauvegarder** (voir ci-dessous).

*Au numéro de votre choix (répertoire téléphone seulement)*

1. Appuyez sur , et sélectionnez l'enregistrement de votre choix, puis appuyez sur , sélectionnez **Afficher** et appuyez sur .
2. Sélectionnez le numéro de votre choix et appuyez sur .
3. Suivez les instructions de l'étape 2 du paragraphe précédent.

### À un autre correspondant

Pour envoyer un message court à une personne dont le numéro ne figure pas dans le répertoire, appuyez sur  et sélectionnez **Messages**, puis **Envoi message** et **Nouveau**. Saisissez le numéro de téléphone auquel le message doit être envoyé et appuyez sur . Suivez ensuite les instructions ci-dessus pour envoyer un message.

### Avec une pièce jointe

Cette option vous permet de joindre une mélodie, une icône ou une animation à votre message. Selon le type de fichier que vous souhaitez envoyer, sélectionnez **Ajouter un son** pour joindre une mélodie, ou **Ajouter graph.** pour joindre une image ou une animation. Sélectionnez le sous-menu de votre choix, puis l'un des éléments disponibles dans la liste et appuyez pour confirmer et le joindre à votre message.

---

*Vous pouvez joindre à votre SMS jusqu'à 2 pièces jointes de 2 types différents. Les animations et les icônes sont exclusives : si vous sélectionnez d'abord une animation, puis une icône, seule l'icône sera prise en compte et vice-versa.*

---

Certains éléments sont pré-définis et se trouvent déjà dans votre téléphone. Les images et les sons personnels, c'est-à-dire ceux que vous recevez par SMS ou par e-mail et que vous enregistrez dans votre mobile dans les menus

appropriés, apparaîtront automatiquement dans des menus spécifiques (Mes mélodies, Anim. perso, Image perso, etc.). Vous ne pouvez pas envoyer d'élément personnel si celui-ci est protégé par copyright.

### Envoyer



Envoyer

Vous permet d'envoyer le message après l'avoir rédigé (pour voir comment entrer du texte et des numéros, voir page 4). Appuyez sur **OK** pour confirmer.

### Sauvegarder



Sauvegarder

Vous permet de sauvegarder le message, l'icône et/ou la mélodie associée(s) si vous en avez associé. Appuyez sur **OK** pour confirmer.



### Lire



Lire

L'option **Lire** du menu **Messages** vous permet de consulter la liste des SMS reçus et sauvegardés et placés en premier sur votre carte SIM. Plusieurs options vous permettent de les gérer directement sur votre mobile.

### Messages reçus

- Les messages que vous avez reçus et déjà lus sont distingués par l'icône . Les messages reçus non encore lus sont distingués par l'icône . Sélectionnez un message et appuyez sur **OK** pour le lire. Une fois affiché, appuyez sur **OK** pour accéder à l'une des options suivantes :

- **Répondre** à votre correspondant et lui envoyer un message,
- **Faire suivre** le message sélectionné (choisissez un nom du répertoire ou composez directement le numéro de téléphone),
- **Supprimer** le message sélectionné,
- **Sauvegarder le numéro** de l'appelant si celui-ci est joint au message,
- **Sauvegarder la mélodie** s'il vous en a envoyé une (voir « Télécharger une mélodie » page 23),
- **Sauvegarder l'image ou l'animation** s'il vous en a envoyé une ou plusieurs,
- **Récupérer** un numéro inclus dans le corps du message, si ce numéro est entre guillemets (plusieurs numéros peuvent être inclus et extraits),
- **Rappeler** le correspondant (selon opérateur),
- **Archiver** vous permet de sauvegarder les messages lus dans la mémoire du téléphone. Pour consulter les messages sauvegardés, appuyez sur **OK** et sélectionnez **Messages, Archive**.

---

*Placer un message dans la liste des archives a pour effet de le supprimer de la liste des messages lus.*

---

- **Modifier** un message du dossier **Lire** ou **Archive**, pour le modifier et le renvoyer à un correspondant (vous pouvez ajouter une image ou un son).





---

*Si une image ou un son figure en pièce jointe au message que vous modifiez, vous devez commencer par détacher la pièce jointe du message et sauvegarder*

---

*l'image ou le son dans le menu Album d'images ou Mes mélod. de la liste des sonneries, puis ré-attacher la pièce jointe à votre message (voir page 42).*

### Messages sauvegardés

Les messages que vous avez envoyés sont distingués par l'icône  en mode normal, ou par  en mode Sauvegarder messages (voir page 45). Sélectionnez le message de votre choix et appuyez sur  pour le lire. Appuyez de nouveau sur  pour accéder aux options décrites ci-dessus dans « Messages reçus », y compris sauvegarder le numéro de l'appelant.

### Tout supprimer

Vous permet de supprimer tous les messages de la liste **Messages lus** (messages sur la carte SIM) ou **Archive** (messages dans le téléphone) du menu **Messages**.

### Réglages



Réglages

Ce menu vous permet de personnaliser vos messages grâce aux options décrites ci-dessous.

### Centre messages



Centre message

Vous permet de sélectionner le centre de messages utilisé par défaut. S'il n'est pas disponible sur votre carte SIM, vous devez saisir votre numéro de centre SMS.

### Signature



Signature

Vous permet de signer votre message. Cette signature consiste en une série de caractères qui prend en compte le numéro du menu « Mes num. ». Cette signature est transmise à la fin de votre message. La longueur du message est réduite en conséquence. Vous pouvez éditer la signature, la modifier et la sauvegarder.

### Durée de validité (selon abonnement)



Durée validité

Vous permet de choisir la durée de validité de vos message auprès du centre des messages qui les sauvegardera. Cette fonction s'avère utile lorsque votre correspondant n'est pas connecté au réseau et ne peut donc pas recevoir vos messages de façon immédiate.

### Chemin retour (selon abonnement)



Chemin retour

Vous pouvez activer/désactiver cette option qui envoie votre numéro de centre avec votre message. Votre correspondant peut ainsi vous envoyer une réponse via votre centre au lieu du sien, ce qui accélère le temps de transmission.

### Accusé de réception (selon abonnement)



Accusé récept.

Vous pouvez activer/désactiver cette option qui vous permet d'être informé par un message écrit de la réception d'un message envoyé.

## Sauver msg.



Sauver msg.

Vous permet d'activer/désactiver la sauvegarde automatique des messages envoyés dans le menu [Archive](#).

## Messages diffusés



Mess. diffusés

Ce menu, dépendant de réseau et de votre abonnement, permet d'activer/désactiver la réception de messages diffusés par le réseau à tous les abonnés. Lorsque vous l'activez, ce service contraint votre mobile à recevoir tous les messages diffusés.

## Réception



Réception

Vous permet d'activer/désactiver la réception de ces messages. Lorsque vous activez cette option, vous devez définir une ou plusieurs rubriques comme décrit ci-dessous.

## Rubriques



Rubriques

Vous permet de définir le type de messages que vous souhaitez recevoir. Pour définir un nouveau type de message, sélectionnez [<Nouveau>](#), saisissez le code qui vous a été fourni par votre opérateur et, si vous le souhaitez, associez-lui un nom. Si vous choisissez un type déjà défini dans la liste, vous pouvez le modifier ou le supprimer. Vous pouvez enregistrer jusqu'à 15 types de messages diffusés. Pour obtenir les codes correspondant à chaque type, contactez votre opérateur.

## Codes info zone



Code info zone

Vous permet de sélectionner le type de message que vous voulez voir affiché en permanence en mode veille. Pour ce faire, vous devez définir le type de message à la fois dans le menu [Code info zone](#) et dans le menu [Rubriques](#).

## Archive SMS



Archive

Vous permet de consulter tous les messages lus que vous avez sauvegardés. Pour sauvegarder un message, activez l'option [Sauver msg.](#) (voir page 45) ou sélectionnez un message reçu, appuyez sur **OK** deux fois et sélectionnez [Archiver](#).

## Liste des appels


Ce menu vous donne la liste des appels reçus et émis, de même que les tentatives de rappel automatique et les indications de messages vocaux. Les appels émis, reçus ou manqués sont listés chronologiquement, du plus récent au plus ancien. Si votre liste des appels est vide, l'écran affiche [Liste vide](#).

## Afficher





Liste des appels

Appuyez sur **OK** et sélectionnez [Liste des appels](#), appuyez sur **OK** deux fois pour afficher la liste des appels. Appuyez à nouveau sur **OK** pour consulter la date,

l'heure, le numéro et l'état de tout appel sélectionné et pour savoir s'il a été reçu ou envoyé. Appuyez sur  pour accéder à un carrousel qui vous permet d'**Appeler** ou **Appeler en main libre** ce correspondant, d'**Envoyer un message**, de **Supprimer** l'appel sélectionné ou de **Sauvegarder** le numéro correspondant.

---



*Vous accédez directement à la liste des appels en mode veille en appuyant sur la touche . Vous pouvez également choisir un nom dans la liste des appels et composer le numéro en appuyant sur la touche .*

---






## Réinit



Réinit

Appuyez sur , choisissez **Liste des appels** puis **Réinit**. Appuyez sur  pour effacer tout le contenu de la liste des appels.

## Répondre et rappeler

Votre téléphone mémorise les 30 derniers appels dans la **Liste des appels** et place le plus récent en tête de liste. Vous pouvez rappeler directement n'importe lequel de ces numéros. En mode veille, utilisez  pour accéder à la **Liste des appels**. Si l'un des numéros qu'elle contient figure également dans votre **Répertoire**, le nom correspondant est affiché. Utilisez  ou  pour choisir le numéro à rappeler et appuyez sur . Appuyez sur  pour raccrocher.



## 8 • Organiseur & Extra

Votre téléphone mobile dispose d'un **Organiseur** qui vous permet de gérer et de coordonner des événements, telles que des réunions.

Ces événements peuvent être affichés de plusieurs façons (mensuelle, quotidienne ou hebdomadaire), modifiés ou supprimés à tout moment, ou encore répétés selon une fréquence que vous définissez. Le « Bip organisateur » (voir page 24) déclenche une alarme au moment programmé (ex. : 5 min avant votre réunion).

Vous pouvez également synchroniser votre organisateur et échanger des données avec un PC ou un PDA, grâce à un câble USB connecté entre votre téléphone et un périphérique externe.

Le menu **Extra** contient quant à lui des fonctions pratiques telles que le Réveil, la Calculatrice, un Compteur d'appel qui vous permet de gérer vos coûts, mémos et enregistrements de conversation.

### Organiseur

#### Créer un nouvel événement

Ce menu vous permet de créer des événements et de les enregistrer dans votre organisateur. Ces événements peuvent correspondre à des **Réunions**, des **Vacances** ou des **Tâches**. Lorsque vous avez activé l'alarme organisateur (voir page 24), un bip vous prévient de l'imminence d'un événement programmé.

1. Appuyez sur **OK**, sélectionnez **Organiseur** > **Événements** et appuyez sur **OK**.
2. Sélectionnez **<Nouveau>** et appuyez sur **OK**.
3. Sélectionnez le type d'événement à créer (**Vacance**, **Réunion**, **A faire**) et appuyez sur **OK**.
4. Saisissez la date et l'heure de début ainsi que la date et l'heure de fin de l'événement et appuyez sur **OK**, et saisissez le texte concernant cet événement (Ex. : « Réunion avec Martin ») et appuyez sur **OK**.
5. Le menu **Alarme** vous permet de paramétrer des bips d'alarme qui vous préviendront d'événements au moment de votre choix. En utilisant **↶** ou **↷**, réglez l'**Aide-mémoire** pour cet événement et appuyez sur **OK**.

*Cette option ne s'applique qu'aux événements de type Réunion et À faire. Attention, cette alarme se déclenche en fonction de l'heure qui s'affiche à l'écran en mode veille. En conséquence, elle sera mise à jour si vous changez de fuseau horaire (voir « Date et heure » page 26).*

6. Utilisez **↶** ou **↷** pour régler l'option de **Répétition** pour cet événement et appuyez sur **OK**.
7. Les événements sont listés d'après les dates et heures de début. De retour à la liste des événements,
  - maintenez enfoncée la touche **↶** pour revenir en mode veille, ou
  - répétez les étapes 2 à 7 pour créer autant d'événements que nécessaire.

---

L'organiseur partage la mémoire et la capacité avec d'autres fonctions (répertoire, album d'images, mémoire etc.). En conséquence, ces fonctions sont interdépendantes: plus vous enregistrez d'événements, moins vous pouvez créer de noms et vice-versa. Vous pouvez créer un maximum de 499 fiches.

Si le message « Mémoire pleine » apparaît, supprimez un événement ou un nom pour pouvoir en créer un nouveau. Pour vérifier la mémoire totale disponible, appuyez sur **OK** et sélectionnez Extra, puis État mémoire.

---

## Modifier un événement

### Changer un événement



Changer

*Lors de la création d'un événement, certains champs ne sont pas disponibles immédiatement, pour vous aider à les créer plus vite. Mais ces champs deviennent disponibles lorsque vous modifiez l'événement.*

1. Pour modifier un événement, appuyez sur **OK** et sélectionnez **Organiseur**, **Événements**, puis l'événement de votre choix, puis appuyez sur **OK**.
2. Lorsque les détails de l'événement sélectionné sont affichés, appuyez sur **OK**, sélectionnez **Changer** et appuyez de nouveau sur **OK**.

---

*Modifier un événement récurrent modifie également toutes les occurrences de cet événement : dans ce cas, appuyez sur **OK** pour confirmer.*

---

3. Modifiez toute information nécessaire, comme décrit ci-dessus.

### Supprimer un événement

#### Supprimer un événement unique

1. Appuyez sur **OK** pour ouvrir le menu principal, sélectionnez **Organiseur**, **Événements**, puis l'événement de votre choix. Appuyez ensuite deux fois sur **OK**.
2. Sélectionnez **Supprimer** et appuyez sur **OK** pour confirmer.

#### Supprimer un événement répété

##### En sélectionnant une occurrence passée

1. Appuyez sur **OK** et sélectionnez **Organiseur**, **Événements**, puis une occurrence passée d'un événement et appuyez sur **OK**.
2. Lorsque les détails de l'événement apparaissent, appuyez sur **OK**, puis sélectionnez **Supprimer** et appuyez sur **OK** pour confirmer : seules les occurrences passées de l'événement sélectionné sont supprimées.

##### En sélectionnant une occurrence future

1. Appuyez sur **OK** pour ouvrir le menu principal, sélectionnez **Organiseur**, **Événements**, puis une occurrence future d'un événement et appuyez sur **OK**.
2. Lorsque les détails de l'événement apparaissent, appuyez sur **OK**, puis sélectionnez **Supprimer** et appuyez sur **OK** pour confirmer : toutes les occurrences de l'événement sélectionné sont supprimées.

## Supprimer des événements passés



Supprimer passés

Vous pouvez également supprimer des événements passés en sélectionnant **Supprimer passés** au premier niveau du sous-menu Organiseur. Pour ce faire, procédez comme suit :

1. Appuyez sur , sélectionnez **Organiseur > Suppr. passés**, et appuyez sur .
2. Saisissez la date (passée ou future) à partir de laquelle vous souhaitez supprimer tous les événements antérieurs et appuyez sur .
3. Appuyez sur pour confirmer. Dans ce cas, tous les événements antérieurs à cette date seront supprimés.

*Pour supprimer tous les événements de votre organisateur, saisissez une date très éloignée du présent (ex. : 31/12/2010). De cette façon, vous vous assurez que tous les événements la précédant seront supprimés.*

## Vue des événements

Les vues **Quotidienne**, **Hebdomadaire** et **Mensuelle** affichent les événements enregistrés dans votre organisateur dans le format sélectionné. Pour les afficher dans l'une de ces vues, procédez comme suit :

1. Appuyez sur , sélectionnez **Organiseur >** la vue de votre choix, et appuyez sur .
2. Une fois que vous avez sélectionné la vue, utilisez ou pour afficher le jour, la semaine ou le mois précédent ou suivant.
3. Appuyez sur pour afficher la liste des événements contenus dans cette période, ou pour en créer un nouveau.

## Fuseau horaire



Fuseau horaire

Bien qu'il soit parfois nécessaire de changer de fuseau horaire lors d'un voyage, sachez que cette option influence toutes les alarmes organisateur : celles-ci sont mises à jour selon l'heure affichée à l'écran (voir « Date et heure » page 26).

## Extra

Ce menu vous permet de gérer les **Compteurs**, les **Mémos**, le **Réveil**, la **Calculatrice** et un **Casse-briques**.

## Casse-briques

*Ce menu peut dépendre de votre abonnement. En conséquence, son icône et son contenu peuvent varier.*



Casse-Briques

Ce menu vous donne accès à un jeu qui consiste à détruire un mur de briques avec une raquette. Vous accédez au niveau suivant lorsque la dernière brique est détruite. Les touches utilisées sont les suivantes :

- et Pour aller à droite ou à gauche.
- et Pour envoyer la balle à gauche ou à droite
- Pour faire une pause; celle-ci est limitée à 2 min, après lesquelles le téléphone bascule en mode veille et votre partie est perdue.

## Compteurs



Compteurs

Ce menu vous permet de consulter le coût et la durée de vos appels.

### Compteurs GSM



Compteurs GSM

Ce menu vous permet d'accéder aux options décrites ci-dessous.

*Les compteurs GSM n'incluent pas les connexions WAP. La plupart des options suivantes dépendent de votre abonnement.*

### Durée totale



Durée totale

Lorsque vous sélectionnez cette option, appuyez sur **OK** pour **Afficher** ou **Effacer** la durée des appels **sortants** ou **entrants**.

### Coût total (selon abonnement)



Coût total

Vous permet d'afficher le coût total de vos appels et de réinitialiser ce compteur. Cette option peut être protégée par un code PIN ou PIN2.



Afficher

Indique combien vous avez dépensé après avoir défini le tarif par unité.



Réinit

Permet de remettre à zéro la fonction **Coût total** (code PIN2 requis).



Voir solde

Permet de vérifier le solde ou crédit disponible (par rapport à la limite de coût fixée préalablement).



Annul. limite coût

Permet d'annuler la limite de coût. Cette option peut être protégée par un code PIN ou PIN2 (selon abonnement).



Limite coût

Permet de définir la limite de coût qui intervient dans le menu **Voir solde**.



Coût / unité

Permet de définir ou de modifier le tarif par unité. Saisissez d'abord la devise utilisée (3 caractères maximum), puis le tarif à l'unité.

### Info après appel (selon abonnement)



Info après appel

Vous permet d'activer ou de désactiver l'affichage systématique de la durée et/ou du coût de votre appel lorsque vous raccrochez.

### Info dernier appel (selon abonnement)



Info dern. appel

Ce menu vous permet de visualiser la durée et/ou le coût de votre dernier appel.

### Compteurs GPRS



Compteurs GPRS

Ce menu vous permet de sélectionner l'une des options suivantes :

*Cette fonction dépend de votre abonnement et du réseau.*

### Dernière session du téléphone



Session du tél.

Cette option permet d'afficher la dernière session de connexion ou le dernier volume de transfert de votre téléphone mobile (par ex., après une connexion WAP sur réseau GPRS).

### Dernière session du PC



Session du PC

Cette option permet d'afficher la dernière session de connexion ou le dernier volume de transfert de votre transmission PC (par ex., lorsque vous envoyez des fichiers à partir d'un PC avec un kit de connexion de données).

*Les compteurs gérés par votre téléphone mobile peuvent différer de ceux utilisés par votre opérateur. Par conséquent, les compteurs affichés à l'écran doivent être considérés comme une indication uniquement, et PAS comme le tarif de base réel.*

### État de la mémoire



État mémoire

Ce menu vous permet d'afficher le pourcentage de mémoire disponible dans votre téléphone. Plusieurs fonctions partagent la capacité mémoire (images, Ma mélodie, etc.). Appuyez sur pour vérifier l'état de la mémoire, et une seconde fois pour accéder à la liste.

*Si le message « Liste pleine » apparaît, ou pour libérer de la mémoire, vous devez supprimer un élément (ex. : un nom ou un événement) dans le menu correspondant pour pouvoir en créer un autre.*

### Calculatrice



Calculatrice

Ce menu offre les fonctions suivantes :

Addition : appui sur la touche

Soustraction : deux appuis sur la touche

Multiplication : trois appuis sur la touche

Division : quatre appuis sur la touche

Égale : appui sur la touche


Saisissez les chiffres en appuyant sur les touches correspondantes. La précision du calcul est de 2 chiffres après la virgule, arrondis au chiffre supérieur. Appuyez sur pour corriger un chiffre. Maintenez enfoncée la touche pour saisir une virgule. Appuyez et maintenez enfoncée deux fois la touche pour revenir en mode veille.

### Réveil



Réveil

Ce menu vous permet d'activer ou de désactiver le réveil. Sélectionnez **Extra, Réveil** et appuyez sur ou pour l'activer. Saisissez l'heure, appuyez sur et sélectionnez : - **Une fois** à l'heure et au jour choisi,

- **Tous les jours** de la semaine à l'heure choisie,
  - **Sauf week-end** à l'heure choisie, tous les jours de la semaine sauf le week-end.
- Sélectionnez ensuite l'une des alarmes disponibles : mélodie, buzzer ou mémo enregistré, et appuyez sur  pour confirmer votre choix.

---



*Le réveil sonnera même si vous avez éteint votre téléphone, mais PAS si le volume de sonnerie est Désactivé (voir page 23). Appuyez sur n'importe quelle touche pour éteindre la sonnerie.*

---

## Mémo



Réveil

Ce menu vous permet d'enregistrer un mémo de 30 secondes maximum. Sélectionnez **Extra > Mémo** et appuyez sur . Sélectionnez **Enregistrer** pour enregistrer un nouveau mémo. Suivez les instructions à l'écran, puis appuyez sur  une fois votre mémo enregistré. L'icône correspondante apparaît à l'écran en mode veille jusqu'à la lecture ou la suppression du mémo. Vous pouvez alors sélectionner **Supprimer**, **Ecouter** ou **Ecoute main lib.**

---


*Le mémo et l'enregistrement de conversation partagent ce menu (voir « Enregistrer une conversation » page 16). Vous ne pouvez enregistrer qu'un mémo ou une conversation à la fois : Si vous en enregistrez un autre, il remplacera le précédent.*

---

## Euro




->Euro

Le menu **-> Euro** vous permet de convertir une somme de votre monnaie en euros en saisissant cette somme, puis en appuyant sur .



Euro->

Le menu **<- Euro** vous permet de convertir une somme d'euros en monnaie locale en saisissant cette somme, puis en appuyant sur .

---

*La devise utilisée pour la conversion est déterminée par le pays où vous avez souscrit à votre abonnement. Le convertisseur Euro n'est disponible par abonnement que dans les pays utilisant cette devise.*

---

## 9 • E- mail

*Si la fonction n'est pas couverte par votre abonnement, vous devez souscrire un compte e-mail (par téléphone ou via Internet à partir d'un ordinateur) et obtenir de votre fournisseur d'accès les informations de paramétrage. Dans ce cas, tous les paramètres vous sont communiqués par votre fournisseur d'accès et/ou votre opérateur comme indiqué ci-dessous, et doivent être saisis tels quels.*

*Si la fonction est couverte par votre abonnement, saisissez simplement votre login, votre mot de passe et l'adresse e-mail de votre compte de messagerie.*

Votre téléphone dispose d'une application e- mail vous permettant d'en envoyer et d'en recevoir comme à l'aide d'un PC (et d'inclure également une pièce jointe, comme une image jpeg). Vous pouvez faire suivre les e- mails à une autre adresse et sauvegarder les pièces jointes sur votre téléphone.

Cette fonction dépend de votre abonnement et est spécifique à votre fournisseur d'accès Internet : votre téléphone n'en dispose que si vous y avez souscrit. Contactez votre fournisseur d'accès pour des informations détaillées concernant sa disponibilité et son coût.

---

*Les comptes 1 et 2 disposent des mêmes réglages et options. Les paramétrer différemment vous permet simplement d'avoir deux accès/adresses e-mail à partir de votre téléphone.*

*Pour saisir texte et chiffres, y compris des signes tels que @ ou %, référez-vous à la table des caractères décrite page 5.*

---

Deux types de réglages doivent être configurés avant d'utiliser la fonction e- mail : les réglages fournis par votre opérateur, nécessaires pour vous connecter au réseau (voir « Accès au réseau »), et ceux fournis par le fournisseur d'accès pour vous raccorder à son serveur (voir « Accès au serveur E- mail »).

Votre téléphone peut avoir été préconfiguré. Dans ce cas, la plupart des paramètres sont déjà définis et vous n'avez pas besoin de les changer (sauf pour **Login**, **Mot de passe** et **Adresse E- mail**, que vous choisissez lorsque vous créez un compte de messagerie).

---

*Dans certains cas, votre opérateur est également votre fournisseur de service e-mail.*




---

## Réglages

### Accès au réseau



Ce menu vous permet de configurer votre téléphone et de gérer la connexion avec le réseau, GSM ou GPRS, afin de *puis* de vous connecter au serveur approprié qui vous permettra d'envoyer et de recevoir des e-mails.


*Toutes les options décrites ci-après sont fonction de l'opérateur et/ou de l'abonnement.*

1. Appuyez sur , sélectionnez **E-mail** puis **Compte 1**, **Réglages** et appuyez sur .
2. Sélectionnez **Accès réseau** et appuyez sur .

### Réseau



Ce menu vous permet de sélectionner le type de réseau utilisé lorsque vous lancez une connexion. Appuyez sur  ou 

pour sélectionner l'une des trois options, puis sur  pour confirmer.

Lorsque vous sélectionnez **GSM** ou **GPRS**, votre mobile utilisera uniquement le réseau GSM ou GPRS pour les connexions de messagerie.

Lorsque vous sélectionnez **GPRS d'abord**, votre mobile tentera tout d'abord de se connecter au réseau GPRS, puis au réseau GSM si le premier n'est pas disponible au moment de la connexion de messagerie.

*Pour pouvoir sélectionner cette option, vous devez avoir configuré les réglages GSM et GPRS.*

### Réglages GPRS



Réglages GPRS

Ce menu vous permet de saisir ou de modifier les réglages GPRS qui vous ont été communiqués par votre opérateur : **APN**, **Login** et **Mot de passe**.

L'**APN** (Access Point Name ou nom du point d'accès) doit être saisi tel qu'il vous a été communiqué par votre opérateur, tout comme le **Login** et le **Mot de passe**. Ce menu vous permet d'entrer ou de modifier les réglages GPRS communiqués par votre opérateur.

*Les messages d'erreur lors d'une connexion sont principalement dus à des paramètres incorrects : nous vous invitons à contacter votre opérateur avant la première utilisation, afin d'obtenir les réglages GPRS adéquats.*



### Réglages GSM



Réglages GSM

Ce menu vous permet de saisir ou de modifier les réglages GSM qui vous ont été communiqués par votre opérateur :

**Numéro de téléphone**, **Déconnexion auto**, **Login** et **Mot de passe**.

Le champ **Numéro tél.** vous permet de saisir le numéro de téléphone requis pour établir une connexion avec votre fournisseur d'accès. Appuyez sur  ou  pour choisir :  
- **No RNIS** pour saisir un numéro RNIS, **OU**



- **No Analogique** pour saisir un numéro analogique et appuyez sur **OK** .

*Contactez votre fournisseur d'accès pour savoir quel type de numéro sélectionner.*

Le champ **Déconnexion auto** vous permet de saisir un temps d'inactivité au-delà duquel le téléphone se déconnecte automatiquement du réseau (si une connexion est en cours). Appuyez sur **↵** ou **↶** pour choisir une valeur allant de 3 à 10 min et appuyez sur **OK** pour valider.

*L'absence d'échange avec le réseau (connexion, envoi d'e-mails, déconnexion) définit la période d'inactivité conduisant à une déconnexion automatique.*

**Login** et **Mot de passe** ont été choisis par vous lorsque vous avez demandé l'ouverture de votre compte. Saisissez-les également tels quels.

### **Accès au serveur E- mail**

Les menus décrits dans cette section contiennent les paramètres utilisés pour les connexions via votre téléphone au serveur e- mail de votre fournisseur d'accès. La plupart des paramètres vous sont communiqués par votre fournisseur d'accès et doivent être saisis tels quels.

1. Appuyez sur **OK** , sélectionnez **E-mail** puis **Compte 1** , **Réglages** et appuyez sur **OK** .

2. Sélectionnez **Serveur E-mail** et appuyez sur **OK** . Les champs à compléter sont les suivants : adresse POP3, Adresse SMTP, Login, Mot de passe et Adresse E-mail.

Le champ **Adresse POP3** vous permet de saisir l'adresse IP ou DNS du serveur POP3, utilisé pour recevoir les e- mails. Le champ **Adresse SMTP** vous permet de saisir l'adresse IP ou DNS du serveur POP3, utilisé pour envoyer les e- mails.

*Selon le réseau ! Pour une connexion e-mail via GPRS, si votre opérateur n'est pas votre fournisseur d'accès, contactez votre opérateur afin d'obtenir l'adresse exacte de son serveur SMTP et entrez-la dans ce champ.*

Dans certains cas, vous choisissez vous-même votre **Login**, **Mot de passe** et **Adresse E-mail** quand vous souscrivez à votre compte. Saisissez-les également tels quels.

### **Avancé**

Les menus décrits dans cette section contiennent des paramètres avancés qui peuvent avoir été pré-configurés, de sorte que vous n'avez pas à les modifier.

*Si les champs de ces menus sont vides, ou en cas de problème pour établir la connexion, contactez votre fournisseur d'accès.*

Les champs de ce menu sont les suivants : **Port POP3**, **Port SMTP**, **Adresse DNS** et **Identification SMTP**.

Le champ **Port POP3** vous permet d'entrer le numéro de port POP3 utilisé pour recevoir les e-mails, et le champ **Port SMTP** vous permet d'entrer le numéro de port SMTP utilisé pour envoyer les e-mails.

Le champ **Adresse DNS** vous permet de saisir l'adresse DNS du réseau externe auquel vous souhaitez vous connecter. L'option **Identification SMPT** vous permet d'activer et/ou de désactiver le processus d'authentification avec le serveur SMTP.

*Dans la plupart des pays d'Europe, ce menu devrait être Désactivé : vos e-mails ne seront PAS envoyés s'il est Activé. Pour des informations complètes, contactez votre fournisseur d'accès.*

## Ecrire et envoyer des e-mails



Envoyer

Le menu **Envoyer** vous permet d'envoyer des e-mails à un ou plusieurs destinataires en même temps, éventuellement en y joignant une image jpeg. Vos messages reçus peuvent être renvoyés à une autre personne et l'image jointe ouverte avec l'application appropriée.

### À un ou plusieurs destinataires

1. Appuyez sur **OK** et sélectionnez **E-mail**, puis **Compte 1** ou **Compte 2** selon celui que vous voulez utiliser. Sélectionnez **Envoyer** et appuyez sur **OK**.
2. Utilisez **↵** pour sélectionner **Ajouter dest.** et appuyez sur **OK** pour accéder à la liste.

*Si vous avez sélectionné le répertoire SIM, vous ne pourrez accéder à aucune adresse e-mail, mais une fenêtre vous permettra d'en saisir une. Voir « Répertoire » page 35 pour savoir comment sélectionner un répertoire.*

3. Sélectionnez un nom et appuyez sur **OK** pour l'ajouter à la liste d'envoi, ou appuyez sur **↵** pour annuler et revenir au menu précédent.
4. De retour à la liste des **Destinataires**, appuyez sur **OK** pour **Modifier** l'adresse e-mail ou la **Supprimer** de la liste, ou bien sélectionnez **Ajouter dest.**, appuyez sur **OK** pour accéder de nouveau au répertoire et ajouter des noms à la liste d'envoi.
5. Répétez les étapes 2 à 4 pour ajouter autant de destinataires que voulu.
6. Sélectionnez **Valider liste** et appuyez sur **OK**. Saisissez ensuite le sujet de votre e-mail (ce champ peut rester vide) et appuyez sur **OK**.
7. Dans la fenêtre suivante, saisissez le texte de votre e-mail (ce champ peut également rester vide). Appuyez sur **OK** lorsque votre e-mail est prêt.

*Pour saisir du texte, voir « Saisir du texte et des chiffres » page 4. Si vous quittez le menu Envoyer e-mail avant d'envoyer celui-ci, son contenu est effacé sans être sauvegardé.*

8. Sélectionnez **Modifier l'e-mail** et appuyez sur **OK** si vous souhaitez changer le contenu de votre e-mail. Ceci vous ramène à l'étape 2 : suivez les instructions à partir de ce point pour compléter la liste des destinataires et envoyer votre e-mail.
9. Sélectionnez **Envoyer** et appuyez sur **OK** pour envoyer votre e-mail. Votre téléphone se connecte au serveur Internet, envoie votre e-mail aux adresses de la liste, puis se déconnecte.

*Vous pouvez annuler cette opération en maintenant la touche **ESC** enfoncée. Votre téléphone se déconnecte alors du réseau, quitte le menu e-mail et retourne en mode veille. La déconnexion a également lieu quand vous sélectionnez le menu **Réglages** alors qu'une connexion est en cours. Dans ce cas, votre e-mail est perdu.*

Selon les réglages d'appels que vous avez configurés (voir « Signal d'appel » page 32), vous pouvez recevoir un appel pendant la connexion. Dans ce cas, et si vous acceptez l'appel entrant, votre téléphone bascule sur l'appel et quitte le menu e-mail; vous revenez en mode veille après avoir raccroché.

### **Avec une pièce jointe**

1. Répétez les étapes 1 à 7 décrites ci-dessus. Sélectionnez **Attacher fichier** et appuyez sur **OK**.

2. Une liste apparaît, montrant les fichiers JPEG disponibles. Sélectionnez l'image que vous souhaitez envoyer et appuyez sur **OK**.

*Vous ne pouvez joindre qu'un seul fichier jpeg à la fois. Si vous quittez le menu **Envoyer e-mail avant d'envoyer celui-ci, son contenu (pièces jointes incluses) est effacé sans être sauvegardé.***

3. Sélectionnez ensuite **Modifier l'e-mail** ou **Envoyer** et appuyez sur **OK** pour confirmer.

## Recevoir et lire des e-mails



Recevoir


Les e-mails sont reçus sur un serveur, auquel vous devez vous connecter pour les rapatrier sur votre téléphone (certains opérateurs vous envoient un SMS quand vous recevez un nouvel e-mail). Vous devez récupérer les en-têtes sur le serveur avant de rapatrier les e-mails correspondants.

### **Connexion au serveur**

#### **Processus de connexion**

1. Appuyez sur **OK** et sélectionnez **E-mail**, puis **Compte 1** ou **Compte 2** selon celui que vous voulez utiliser. Sélectionnez **Recevoir** et appuyez sur **OK**.
2. Votre téléphone se connecte automatiquement au serveur e-mail et rapatrie les en-têtes d'e-mails. Si



vous n'avez reçu aucun e-mail, le message **Liste vide** apparaît à l'écran. Sinon, les en-têtes sont affichés sous forme de liste.

3. Le nombre total d'e-mails reçu et en attente sur le serveur est affiché en haut de l'écran, de même que le nombre total de pages nécessaire à l'affichage des en-têtes.
4. Votre téléphone télécharge cinq en-têtes à la fois. Si **Suivant** (respectivement **Précédent**) apparaît à la fin (ou au début) de la liste, d'autres e-mails sont en attente : sélectionnez l'une des options disponibles et appuyez sur  pour les télécharger.


---


*Un e-mail sans pièce jointe peut s'afficher automatiquement dans la fenêtre des détails.*

### Informations concernant les en-têtes

Sélectionnez un en-tête, appuyez sur , sélectionnez **Détails** et appuyez de nouveau sur  pour voir l'adresse de l'expéditeur, la date et l'heure à laquelle il a été envoyé, son objet et la taille des pièces jointes, le cas échéant. Les icônes suivantes peuvent également apparaître en face des en-têtes :

[Pas d'icône] L'e-mail peut être téléchargé.



 La taille de l'e-mail est trop importante, celui-ci ne peut pas être téléchargé.

 L'e-mail a été sélectionné pour suppression (voir page 60).


### Télécharger les e-mails



Charger e-mail



Sélectionnez simplement l'un des en-têtes d'e-mails et appuyez sur . Sélectionnez alors **Charger e-mail** et appuyez sur  pour le télécharger. Répétez cette opération pour télécharger chaque e-mail correspondant à un en-tête sélectionné.



---



*Vous pouvez aussi appuyer sur  pour accéder au carrousel suivant et sélectionner **Charger e-mail** parmi les options disponibles. Si la taille d'un e-mail est trop importante (plus de 7 Ko), il est rejeté et le téléchargement est annulé.*


### Télécharger et sauvegarder les fichiers joints

Si l'e-mail reçu contient des fichiers joints (une image jpeg, un fichier texte ou un autre e-mail), ils se distinguent par des icônes spécifiques :



 Contient les détails de l'en-tête de l'e-mail (date et heure, adresse de l'expéditeur, etc.). Appuyez sur  pour les afficher.

 Le texte de l'e-mail lui-même peut être affiché comme une pièce jointe. Appuyez sur  pour le lire. Il n'y a aucune option avancée dans ce cas : Le message peut être lu, mais pas enregistré, ni transmis.

 Un fichier texte (texte seul, format « .txt ») est joint à l'e-mail. Appuyez sur  pour le lire. Il n'y a aucune option avancée dans ce cas non plus.

 L'application nécessaire pour gérer cette pièce jointe n'est pas disponible sur votre téléphone ou l'e-mail est trop gros pour être téléchargé.

[Icône e-mail] Un autre e-mail est joint à celui que vous avez reçu (jusqu'à cinq e-mails peuvent être joints les uns aux autres). Il n'y a aucune option avancée pour un e-mail joint : Le message peut être lu, mais pas enregistré, ni transmis.

 Une image au format JPEG est jointe à l'e-mail. Sélectionnez l'image jointe dans la liste et appuyez deux fois sur  pour la sauvegarder dans votre téléphone mobile (vous pouvez la renommer si vous le souhaitez).

---

*Vous devez avoir sauvegardé une image avant de pouvoir la visualiser à partir du menu Album d'images. Voir « Album d'images » page 20 pour des informations détaillées à ce sujet. S'il n'y a pas assez de mémoire disponible pour sauvegarder l'image, vous devez supprimer un élément (nom, événement ou image) pour pouvoir la sauvegarder.*

---

Il se peut que votre téléphone n'accepte pas une image si sa taille est trop importante ou si elle n'a pas le bon

format. Lorsque vous recevez une image par e-mail, veuillez procéder comme suit pour un résultat optimal :

- l'image reçue doit avoir été enregistrée au format JPEG, et éventuellement porter l'extension JPG, JPE ou JPEG.
- La taille de l'image ne doit pas dépasser 7 Ko.
- La taille optimale est de 101 x 65 pixels (hauteur maximale 160 pixels, et largeur maximale 128 pixels), en 24 bits de sorte à être affichée correctement à l'écran. Nous vous recommandons d'utiliser un logiciel d'édition d'images standard pour trouver la taille de l'image que vous souhaitez envoyer à votre mobile.
- Utilisez un maximum de 10 caractères lorsque vous nommez l'image. Vous pouvez ensuite ajouter une extension telle que « .jpg ».

### **Enregistrer une adresse e-mail dans le répertoire**

---





*Pour pouvoir ajouter une adresse e-mail, vous devez sélectionner le répertoire de votre téléphone; cette option de menu n'apparaîtra PAS si vous sélectionnez le répertoire de la carte SIM.*

---





Sauv. adresse

Vous pouvez ajouter à votre répertoire l'adresse e-mail d'un expéditeur, même si vous n'avez pas encore téléchargé son e-mail (rapatrier les en-têtes est suffisant pour accéder à l'adresse e-mail).

1. Sélectionnez un en-tête, puis appuyez sur  pour accéder aux options.
2. Sélectionnez **Sauv. adresse**, et appuyez sur  . Sélectionnez ensuite :
  - <nouveau> pour créer une nouvelle entrée, saisissez le nom et le prénom, puis ajoutez l'adresse e-mail correspondante, ou
  - un nom dans la liste et appuyez sur  pour ajouter l'adresse e-mail à cette fiche. Si elle contient déjà une adresse e-mail, vous devez appuyer sur  pour la remplacer.



### **Supprimer des e-mails**

1. Sélectionnez l'e-mail que vous souhaitez supprimer et appuyez sur  pour accéder aux options.
2. Sélectionnez **Supprimer**, et appuyez sur  pour marquer l'e-mail à supprimer. Une petite icône vous permet de repérer l'en-tête correspondant à l'e-mail devant être supprimé.







---

*Pour désélectionner l'e-mail à supprimer, choisissez de nouveau cette option.*

---

3. Lorsque vous quittez le menu **E-mail**, vous devez confirmer la suppression des éléments sélectionnés du serveur. Appuyez sur  pour confirmer ou sur  pour annuler (dans ce cas, les e-mails marqués restent dans la liste et ne sont plus sélectionnés comme étant à supprimer).

### **Répondre à un e-mail**

1. Sélectionnez l'en-tête de l'e-mail auquel vous souhaitez répondre, appuyez sur  pour accéder aux options, sélectionnez **Répondre** et appuyez sur  .
2. L'adresse de l'expéditeur, que vous pouvez modifier (voir « À un ou plusieurs destinataires » page 56) est automatiquement ajoutée à la liste des **Destinataires**. Sélectionnez **Valider liste** et appuyez sur  .
3. L'écran suivant contient l'objet de l'e-mail reçu précédé de **Re:** pour « Répondre ». Appuyez sur  .
4. Saisissez le texte de votre e-mail et appuyez sur  pour l'envoyer : sélectionnez **Envoyer** et appuyez sur  pour envoyer la réponse.

### **Faire suivre un e-mail**

Pour faire suivre un e-mail à un autre destinataire, vous devez d'abord le télécharger (voir « Télécharger les e-mails » page 58). Après avoir sélectionné l'option **Faire suivre**, procédez comme indiqué ci-dessus dans « Répondre à un e-mail ».

---

*Dans les deux cas (répondre à un e-mail ou le faire suivre), votre téléphone se déconnecte du serveur lorsqu'il atteint le temps d'inactivité paramétré dans le menu Déconnexion auto (voir « Réseau » page 54). Il se reconnectera au serveur lorsque vous enverrez l'e-mail.*

---

# 10 • Service WAP

## Introduction

La plupart des options du menu **Services Opérateur** (Num. services, Services +) dépendent de votre abonnement et sont spécifiques à votre opérateur : votre téléphone n'en dispose que si vous y avez souscrit. Contactez votre opérateur pour des informations détaillées concernant leur disponibilité et leur coût.

*Certains opérateurs prennent en charge la configuration à distance des paramètres d'accès WAP. Veuillez vous informer directement auprès de votre opérateur de cette possibilité.*

Votre téléphone propose des services basés sur le WAP (Wireless Application Protocol). Le navigateur WAP intégré vous permet d'accéder à des services offerts par votre opérateur, tels que météo, sports, information, horaires d'avions, etc.




## Accueil










Accueil

Votre téléphone peut avoir été pré-configuré pour accéder directement aux services en ligne de votre opérateur (dans le cas contraire, voir « Mes favoris » page 62). Le menu **Accueil** vous permet d'accéder aux services en ligne


proposés par votre opérateur. Pour accéder à ces services, vous avez le choix entre deux options :

- En mode veille, maintenez la touche , **ou** enfoncez.
- En mode veille, appuyez sur , puis sélectionnez **Services opér., WAP, Accueil** et appuyez sur .

Pendant la connexion à la page d'accueil, une animation apparaît à l'écran. Lorsque vous êtes connecté à la page d'accueil de votre opérateur, vous naviguez dans les menus grâce aux commandes suivantes :

- Utilisez les touches  ou  pour naviguer d'une page à l'autre.
- Appuyez sur  pour sélectionner la rubrique choisie.
- Appuyez sur  pour sélectionner la boîte d'option droite ou gauche affichée à l'écran.
- Appuyez sur  pour revenir à la page précédente.
- Maintenez enfoncée la touche  ou  pour quitter le service en ligne.

## Parcourir

En cours de navigation, appuyez sur  pour accéder au menu spécial qui peut comprendre les options suivantes (selon abonnement) :

- **Recharger** recharge la dernière page visualisée.
- **Marquer site** ajoute l'adresse à la liste des favoris (selon le réseau).

- **A propos...** affiche les informations concernant la version de votre navigateur et de copyright.
- **Avancé** vous donne accès aux fonctions avancées :
- **Montrer URL** pour afficher l'URL de la dernière page,
- **Aller à URL** pour afficher le contenu correspondant à l'URL saisie,
- **Redém. UP. browser** pour vider le contenu de votre mémoire cache et lancer une nouvelle session.
- **Quitter** pour quitter la session WAP et revenir en mode veille.
- **Signets** pour afficher les signets sauvegardés.
- **Sécurité** pour afficher les options d'administration de la sécurité (certificats en cours, authentification, cryptage, etc.). Également disponible via un appui long sur la touche (Ⓢ),  
Un appui long sur les touches (Ⓢ) à (Ⓢ) rappelle la page ajoutée aux favoris (selon abonnement).

## Mes favoris



Mes favoris

Ce menu vous permet d'enregistrer des liens pour accéder directement à vos pages WAP préférées.

1. Sélectionnez **Mes favoris** et appuyez sur Ⓢ, puis sélectionnez **<Nouveau>**. Tapez le nom de la page WAP de votre choix (ex. : « Philips ») et appuyez sur Ⓢ.

2. Saisissez ensuite l'adresse URL de cette page (ex. : www.philips.com) et appuyez sur Ⓢ pour l'enregistrer.

Retournez dans ce menu à tout moment pour **Supprimer**, **Aller à** ou **Modifier** ce favori.

## Dernière page



Dernière page

Vous permet d'accéder au contenu de la dernière page visualisée sans établir la connexion.

## Avancé



Avancé

Ce menu vous permet de personnaliser la façon dont les pages WAP sont affichées sur l'écran de votre téléphone et de définir une adresse URL qui vous permette de télécharger des images, des animations et des iMélodies.

## Images



Images

Vous permet d'activer ou de désactiver le téléchargement des images qui peuvent se trouver sur certaines pages WAP. Désactiver cette fonction accélère la durée totale de chargement des pages sélectionnées.



## Icônes d'état



Icônes d'état

Vous permet d'activer ou de désactiver l'affichage des titres et de gagner ainsi une ligne de texte supplémentaire à l'écran.

## URL Down. fun



URL Down. Fun

Vous permet de saisir ou modifier l'adresse URL d'un serveur Download fun (selon votre abonnement, ce champ peut être verrouillé).

*Certaines images ont des formats spécifiques, de sorte que même si vous les visualisez pendant une session WAP, vous ne pourrez pas les sauvegarder dans votre téléphone.*

## Paramétrages



Paramétrages

Plusieurs profils WAP sont disponibles, vous permettant de personnaliser plusieurs accès WAP. Si votre téléphone a été pré-configuré, vous n'avez pas à modifier les réglages d'accès à ces services. Toutefois, selon votre abonnement, vous pouvez configurer les paramètres de connexion décrits ci-dessous (fournis par votre opérateur).

*Toutes les options décrites ci-dessous dépendent de votre abonnement et/ou de votre opérateur. Certains opérateurs peuvent vous envoyer un SMS contenant de*

*nouveaux paramètres de connexion WAP, qui seront sauvegardés automatiquement. Contactez votre opérateur pour des informations précises.*

Les trois paramétrages disponibles dans ce menu sont les suivants : **Afficher**, **Activer** et **Modifier**.

Chacun de ces réglages vous permettent de :

- visualiser tous les paramètres du profil WAP sélectionné (adresse IP de la passerelle et de la page d'accueil, numéro d'appel, etc.), GSM ou GPRS,
- **activer** le profil sélectionné (qui devient le profil par défaut utilisé pour la connexion lorsque vous appuyez sur ),
- **modifier** les paramètres des profils WAP, comme décrit ci-dessous.

*Certains profils pré-configurés peuvent être verrouillés, ce qui ne vous permet pas de les reprogrammer.*

## Modifier le nom



Modifier nom

Vous permet de modifier le nom du profil WAP sélectionné. Appuyez sur **OK**, saisissez un nom et appuyez sur **OK** pour confirmer.

## Réglages GSM



Réglages GSM

Vous permet d'entrer ou de modifier les réglages GSM comme décrit ci-dessous et vous donne accès aux éléments suivants :

**Login** et **Mot de passe** vous permettent de saisir le login et le mot de passe nécessaires à la connexion. Saisissez ces informations et appuyez sur **OK** pour confirmer.

**Numéro de téléphone** vous permet de saisir le numéro de téléphone requis pour établir une connexion avec votre fournisseur d'accès WAP. Sélectionnez **Numéro tél.** et appuyez sur **OK**, puis appuyez sur **↶** ou **↷** pour sélectionner :

- **No RNIS** pour saisir un numéro RNIS, **OU**
- **No Analogique** pour saisir un numéro analogique et appuyez sur **OK**.

Tapez « + », suivi du numéro que vous a fourni votre opérateur et appuyez sur **OK**.

---

*Pour déterminer quel type de numéro saisir, contactez votre opérateur.*

---

**Le temps d'inactivité** vous permet de saisir un temps d'inactivité au-delà duquel le téléphone termine automatiquement la session WAP (si une connexion est **en cours**) et retourne en mode veille. Sélectionnez **Tps d'inactivité** et appuyez sur **OK**, puis tapez une valeur d'au moins 30 s. et appuyez sur **OK**.

## Réglages GPRS



Vous permet d'entrer ou de modifier les réglages GPRS et vous donne accès aux éléments suivants : Login, Mot de passe, APN et Temps d'inactivité.

**Login**, **Mot de passe** et **Tps d'inactivité** sont les mêmes champs que pour les réglages GSM. Reportez-vous à la section précédente pour plus d'informations.

**APN** vous permet de saisir l'adresse du réseau de données externe auquel vous désirez vous connecter, une chaîne de texte ou adresse IP (par ex., wap.operatorname.fr) utilisée pour établir la connexion avec votre fournisseur d'accès WAP. Sélectionnez **APN** et appuyez sur **OK**, puis saisissez l'adresse appropriée et appuyez sur **OK**.

---

*Les messages d'erreur lors d'une connexion WAP sont principalement dus à des paramètres incorrects : nous vous invitons à contacter votre opérateur avant la première utilisation, afin d'obtenir les paramètres WAP et GPRS adéquats. Certains opérateurs prennent en charge la configuration à distance des paramètres d'accès WAP. Veuillez vous informer directement auprès de votre opérateur de cette possibilité.*



---

## Passerelle



Vous permet de saisir l'adresse IP et le numéro de port (selon abonnement) de la passerelle : sélectionnez Passerelle et appuyez sur **OK**, puis entrez l'adresse IP et appuyez sur **OK**.

### *Page d'accueil*

Vous permet de saisir l'adresse WAP de la page d'accueil, la première page affichée lorsque vous accédez aux services WAP. Sélectionnez [Page d'accueil](#) et appuyez sur  . Saisissez l'adresse URL de la page d'accueil (ex. : [www.philips.com](http://www.philips.com)) et appuyez sur  .

*Cette fonction dépend du réseau : si la passerelle de l'opérateur fournit une adresse URL, cette adresse est prioritaire par rapport à l'adresse URL de la page d'accueil.*

### **Réseau**



Vous permet de sélectionner le type de réseau utilisé lorsque vous lancez une session WAP et d'accéder aux éléments suivants : [GSM](#), [GPRS](#), [GPRS d'abord](#).

Lorsque vous sélectionnez [GSM](#) ou [GPRS](#), votre mobile utilisera uniquement le réseau GSM ou GPRS pour les connexions WAP. Lorsque vous sélectionnez [GPRS d'abord](#), votre mobile tentera tout d'abord de se connecter au réseau GPRS, puis au réseau GSM si le premier n'est pas disponible au moment de la connexion WAP.

## II • Services opérateurs






La plupart des options du menu Services Opérateur (Num. services, Services +) dépendent de votre abonnement et sont spécifiques à votre opérateur : votre téléphone n'en dispose que si vous y avez souscrit. En conséquence, les menus ci-contre peuvent ne pas être disponibles. Contactez votre opérateur pour des informations détaillées concernant leur disponibilité et leur coût.

*Certains services requièrent un appel ou l'envoi d'un SMS à votre charge.*

### Commandes GSM

Le téléphone prend en charge des commandes GSM qui peuvent être envoyées sur le réseau à partir du pavé numérique et qui permettent d'activer les services que propose le réseau.






- Exemple n° 1

Appuyez sur    , puis sur , pour activer le service de mise en attente d'appel.

- Exemple n° 2

Appuyez sur     , puis sur , pour savoir si l'identité du téléphone a été envoyée.

- Exemple n° 3

Appuyez sur    , puis sur , pour activer le renvoi d'appel s'il n'y a pas de réponse.





- Exemple n° 4

Appuyez sur    , puis sur , pour activer le renvoi d'appel si le correspondant est injoignable.


*Contactez votre opérateur pour des informations détaillées concernant ces commandes GSM.*

### Fréquence vocale DTMF

Votre téléphone vous permet d'utiliser tous les services téléphoniques (notamment le serveur vocal d'une banque ou votre répondeur sur un service de messagerie). Pour ce faire, votre téléphone transmet des tonalités DTMF (« Dual Tone MultiFrequency ») ou fréquences vocales. Celles-ci permettent de communiquer des mots de passe, rappeler un numéro, choisir des options, etc.

Vous pouvez envoyer des messages DTMF à tout moment au cours d'un appel, en appuyant sur l'une des touches suivantes :  ,  et . Vous pouvez également ajouter une séquence DTMF à un numéro de téléphone avant de l'appeler (ou de l'enregistrer dans votre répertoire). Le numéro de téléphone doit être séparé de la partie DTMF par un caractère de pause.

### Caractères de pause et d'attente

Pour obtenir un caractère de pause ou d'attente, maintenez enfoncée la touche . L'écran affiche **w** pour un caractère d'attente et **p** pour une pause. Le premier caractère de pause

est toujours interprété comme une attente de retour de tonalité. Lorsque vous composez un numéro contenant une attente de retour de tonalité, le téléphone compose la première partie (le numéro de téléphone), puis attend la connexion avant d'envoyer le reste des chiffres sous la forme de tonalités DTMF. Tout caractère de pause venant après le premier représente une pause ordinaire, qui génère une attente de 2,5 secondes.


### **Interrogation d'un répondeur (exemple)**

Pour écouter tous les messages (code 3, par ex.) de votre répondeur téléphonique (mot de passe 8421), au numéro de téléphone 12345678, vous devez composer : **12345678w8421p3**.




Le téléphone compose le 12345678, puis attend la communication. Une fois établie, le téléphone transmet 8421 (le mot de passe), effectue une pause de 2,5 secondes, puis envoie le dernier chiffre. Si vous trouvez qu'une pause de 2,5 secondes n'est pas suffisamment longue, vous pouvez entrer plusieurs caractères de pause successifs pour augmenter le délai.

### **Effectuer un 2e appel**

Vous pouvez effectuer un deuxième appel durant un appel en cours ou un appel en attente. Vous pouvez basculer entre les deux communications (le coût affiché à l'écran dépend du tarif local).


1. Alors que vous êtes déjà en communication, composez un numéro, puis appuyez sur . Le

premier appel est mis en attente et s'inscrit en bas de l'écran. Le deuxième numéro est composé.

2. Pour basculer entre les deux communications, appuyez sur  et sélectionnez **Basculer**. Chaque fois que vous basculez d'un appel à l'autre, la communication active est mise en attente et celle qui est en attente est activée.
3. Pour raccrocher l'appel actif, appuyez sur . La communication active prend fin et l'appel en attente reste en attente.
4. Pour mettre fin à la communication en attente, basculez sur cet appel, puis appuyez sur .

#### *Remarques :*

*Vous pouvez composer le second numéro à partir du clavier numérique, ou :*

*- depuis votre répertoire : appuyez sur  , puis choisissez le nom à appeler,*

*- à partir la Liste des appels : appuyez sur  , puis sélectionnez le numéro à appeler.*

### **Répondre à un 2e appel**

Si cette fonction est disponible dans votre abonnement, vous pouvez recevoir un deuxième appel en cours de communication. Dans ce cas, le téléphone émet un bip de réception d'appel et l'écran affiche **Signal d'appel**.

*3 conditions sont à remplir pour pouvoir recevoir un second appel :*


*- vous devez y avoir souscrit dans votre abonnement,*



- *L'option de renvoi d'appel doit être inactive pour les appels vocaux (voir page 31),*

- *L'option de double appel doit être active (voir page 32).*



Conférence

Si vous recevez un deuxième appel, appuyez sur , vous pourrez ainsi :

- prendre le deuxième appel : le premier est mis en attente, le deuxième appel est rendu actif. Pour basculer entre les deux appels, appuyez sur  et sélectionnez **Basculer**. Chaque fois que vous basculez d'un appel à l'autre, la communication active est mise en attente et celle qui est en attente est activée. Si vous souhaitez faire participer le nouveau correspondant à la réunion, appuyez sur  et sélectionnez **Conférence**.
- refuser le deuxième appel
- mettre fin à la communication en cours, dans ce cas, votre second appel sonnera.

*Remarques :*

- *Pour répondre à l'appel, appuyez sur ; pour le rejeter, appuyez sur .*

- *Si vous avez activé le renvoi d'appel « Si occupé » (voir « Renvoi d'appel » page 31), vous ne recevrez jamais de 2e appel, celui-ci étant toujours transféré quand votre ligne est occupée.*

## Répondre à un 3e appel

*Selon abonnement*


Au cours d'une communication active et pendant qu'un appel est en attente, vous pouvez recevoir un troisième appel. Le téléphone émet un bip de réception d'appel. Vous pouvez soit terminer l'une des deux communications avant de prendre le troisième appel, soit intégrer ce troisième appel à la conférence (voir ci-dessous). Ce service se limite à deux communications en cours dont une en attente.


## Conférence téléphonique

*Selon abonnement*



Conférence

Vous pouvez activer la conférence téléphonique en effectuant des appels sortants consécutifs, ou à partir d'une situation d'appels multiples déjà en cours. Vous pouvez appeler cinq personnes en même temps et terminer la conférence en appuyant sur la touche . Tous les appels sont alors raccrochés.

Pour effectuer plusieurs appels sortants, appelez d'abord un premier correspondant. Lorsque celui-ci est en ligne, appelez-en un second (voir « Effectuer un 2e appel »). Quand le deuxième appel est en cours, appuyez sur  et sélectionnez **Conférence**. Et ainsi de suite jusqu'au 5e correspondant.

S'il y a un appel entrant en cours de conférence avec moins de cinq participants, appuyez sur **OK** pour prendre cet appel. Si vous appuyez sur **OK** et sélectionnez **Conférence**, ce nouvel appel entrant viendra s'ajouter aux participants de la réunion en cours. En cas d'appel entrant en cours de conférence de cinq participants, cet appel peut être accepté mais ne peut pas être ajouté à la conférence.

Alors qu'une conférence est en cours, appuyez sur la touche **OK** pour accéder aux options concernant les participants. Déconnectez l'un des participants en sélectionnant **Retirer membre** et en appuyant sur la touche **OK** pour confirmer, ou choisissez **En privé...** pour avoir une conversation privée avec ce participant seulement (les autres sont mis en attente).

## Transfert d'appel

### *Selon abonnement*

Vous pouvez interconnecter deux appels, l'un en cours et un autre en attente. Vous êtes déconnecté de ces appels une fois que le transfert a eu lieu. Pour ce faire, appuyez sur **OK** pendant un appel, sélectionnez **Transfert** et confirmez en appuyant de nouveau sur **OK**.

*Cette fonction est différente du renvoi d'appel, qui a lieu avant que vous ne décrochiez (voir page 31).*

# Précautions

## Ondes radio

- Votre téléphone cellulaire est un émetteur/récepteur radio qui fonctionne dans la plage de fréquences GSM (900 /1800 MHz).
- Le réseau GSM contrôle la puissance de transmission du téléphone. Celle-ci varie entre 0,01 watt et 2 watts.
- Votre téléphone est conforme à toutes les normes de sécurité applicables.
- La marque CE figurant sur votre téléphone indique qu'il est conforme aux directives européennes en matière de compatibilité électromagnétique (Réf. 89/336/EEC) et de basse tension (Réf. 73/23/EEC).

Votre téléphone mobile relève de votre seule **responsabilité**. pour éviter tout préjudice corporel à vous-même ou à des tiers et pour éviter de détériorer votre téléphone, lisez attentivement et respectez toutes les instructions de sécurité ci-dessous, et communiquez-les à toute personne susceptible d'utiliser votre téléphone. De plus, pour empêcher toute utilisation abusive de votre téléphone :



Conservez votre téléphone en lieu sûr et hors de portée des enfants.  
Ne notez pas votre code PIN par écrit.  
Essayez de le mémoriser.

Éteignez le téléphone si vous ne l'utilisez pas pendant une période prolongée et retirez la batterie.

Utilisez le menu **Sécurité** pour modifier votre code PIN après achat de l'appareil et pour activer les options de restriction d'appels.



Votre téléphone a été conçu conformément à toutes les lois et réglementations en vigueur. Toutefois, votre téléphone peut causer des interférences avec d'autres appareils électroniques. En conséquence, vous devez suivre toutes les **recommandations et réglementations locales** lorsque vous utilisez votre téléphone cellulaire à la maison ou en dehors. **L'utilisation de téléphones cellulaires à bord de véhicules et des avions est soumise à une réglementation très stricte.**



Votre téléphone cellulaire est un **émetteur-récepteur radio de faible puissance**. Lorsqu'il fonctionne, il envoie et reçoit des ondes radio. Ces ondes radio transportent votre voix ou vos données vers une station de base connectée au réseau du téléphone. Le réseau contrôle la puissance de transmission de votre téléphone.

Depuis peu, les risques sanitaires éventuels provoqués par les téléphones cellulaires soulèvent une certaine inquiétude. L'état actuel de la recherche sur les technologies faisant appel aux émissions radioélectriques, notamment la technologie GSM, a été examinée et des normes de sécurité établies afin de garantir une protection devant l'exposition aux émissions radioélectriques. Votre téléphone cellulaire



est conforme à toutes les normes de sécurité en vigueur et à la Directive 1999/5/EC sur les équipements de radio et les équipements de terminaux de télécommunications.

## Eteignez toujours votre téléphone

Les équipements électroniques sensibles ou mal protégés peuvent être affectés par l'énergie radio. Les interférences peuvent occasionner des accidents.



Avant de monter à bord d'un avion ou avant de le ranger dans vos bagages.

Dans les hôpitaux, les cliniques, les autres centres soins de santé et partout où vous risquez de vous trouver à proximité d'équipements médicaux.



Si vous portez un stimulateur cardiaque ou une prothèse auditive, ou si vous êtes à proximité immédiate de personnes qui sont équipées d'un tel appareil, prenez impérativement les précautions suivantes :

- consultez votre médecin et les fabricants de ces équipements pour connaître leur sensibilité aux interférences radioélectriques,
- maintenez votre téléphone à une distance de sécurité de ces appareils (20 cm est généralement considéré comme la distance de sécurité mais il est préférable de vous le faire confirmer par le médecin ou le fabricant).

## Eteignez toujours votre téléphone et n'enlevez pas la batterie



Dans les zones où il existe un **risque d'explosion** (station service de carburants) et zones à forte concentration de poussières ou poudres métalliques.

- Dans un véhicule transportant des produits inflammables (même si le véhicule est en stationnement) ou dans un véhicule fonctionnant au GPL ; vérifiez au préalable que ces véhicules sont en conformité avec la réglementation.
- Dans des zones où il est demandé de couper les appareils de transmission, telles que les carrières ou d'autres endroits où des explosions peuvent avoir lieu.



Vérifiez auprès du constructeur que l'équipement électronique de votre voiture ne peut pas être affecté par l'énergie radioélectrique.

Pour améliorer les performances de votre téléphone, réduisez l'émission d'énergie radioélectrique, la consommation de la batterie et suivez les consignes ci-dessous pour une utilisation en toute sécurité :



Pour un fonctionnement optimal du téléphone, il est conseillé de l'utiliser dans une position normale de fonctionnement (lorsque vous n'utilisez pas le mode mains-libres ou un accessoire de type mains-libres).

- Ne jamais exposer le téléphone à des températures extrêmes.
- Manipuler votre téléphone avec précaution et éviter de l'endommager par négligence sous peine d'annuler la garantie internationale.
- Ne jamais immerger votre téléphone dans un liquide quelconque; si votre téléphone est mouillé, éteignez-le, déposez la batterie et laissez sécher l'un et l'autre pendant 24 heures avant réutilisation.
- Nettoyer le téléphone en l'essuyant avec un chiffon doux.
- Envoyer et recevoir des appels consomme la même quantité d'énergie. Néanmoins, votre téléphone mobile consomme moins d'énergie en mode veille lorsqu'il reste au même endroit. Lorsque vous le déplacez, votre téléphone consomme de l'énergie pour transmettre au réseau les informations concernant sa position. Régler l'éclairage pour une durée plus brève, et éviter toute navigation inutile dans les menus permettra également d'économiser l'énergie de la batterie et vous donnera un temps de conversation plus long et une autonomie de veille plus grande.

## Informations figurant sur la batterie

- Votre téléphone est alimenté par une batterie rechargeable.
- Utilisez exclusivement le chargeur spécifié.
- Ne jetez jamais la batterie au feu.
- Ne déformez pas la batterie.
- Vérifiez que des objets métalliques (clés dans les poches) ne court-circuitent pas les contacts de la batterie.
- Ne l'exposez pas à une chaleur excessive (>60°C ou 140°F) ni à un environnement humide ou caustique.



Utilisez exclusivement les accessoires originaux Philips. Tout autre accessoire peut endommager votre téléphone et vous priver de la garantie Philips.

Assurez-vous que les pièces défectueuses sont remplacées au plus vite par un spécialiste et que les nouvelles pièces sont de marque Philips.

## N'utilisez jamais votre téléphone en conduisant



Votre attention pourrait être diminuée et le risque d'accident augmenté. Respectez scrupuleusement les instructions suivantes : Concentrez votre attention sur la conduite et arrêtez-vous si vous souhaitez téléphoner.

Dans les pays où vous conduisez un véhicule et où vous utilisez votre téléphone mobile, respectez scrupuleusement les réglementations locales.

Si vous souhaitez téléphoner de votre véhicule, faites installer un kit mains-libres prévu à cet effet, qui vous permettra de rester vigilant sur la route.

Vérifiez que le téléphone et le kit ne bloquent pas le fonctionnement des airbags ni d'aucun autre équipement de sécurité de votre véhicule.

Dans certains pays, l'utilisation d'un système d'alarme qui actionne les phares ou l'avertisseur sonore pour signaler un appel téléphonique est interdit sur la voie publique. Consultez la réglementation locale.

### Norme EN 60950





En cas de forte température extérieure ou après exposition prolongée au soleil (derrière une vitre ou un pare-brise), la température de la coque du téléphone peut augmenter, surtout s'il a une finition métal. Veuillez faire très attention dans ce cas en saisissant votre téléphone et évitez aussi de l'utiliser au-delà d'une température ambiante supérieure à 40° C.

### Respect de l'environnement



Veuillez à respecter la réglementation locale relative à l'élimination des matériaux d'emballage, des batteries épuisées et des anciens appareils, et encouragez leur recyclage.

Philips appose une signalétique standard sur la batterie et les emballages des équipements dans le but d'optimiser le recyclage de ces matériaux :

Batterie : 	Une poubelle barrée signifie que la batterie ne doit pas être jetée avec les autres déchets domestiques.
Emballage : 	Les flèches en boucle (mobius) signalent que l'emballage est recyclable.
	Le point vert signifie qu'une contribution financière a été versée au système national pour la récupération et le recyclage (par ex. EcoEmballage en France).
	Le triangle à trois flèches figurant sur le plateau et le sachet spécifie que ces matières plastiques sont recyclables et les identifie comme tel.

# Dépannage

## PROBLÈME

Le téléphone ne s'allume pas

L'expression **BLOQUÉ** s'affiche au démarrage

Les symboles  et  ne s'affichent pas

## SOLUTION

Retirez et réinstallez la batterie (voir page 8). Chargez ensuite le téléphone jusqu'à ce que l'icône de la batterie arrête de clignoter. Débranchez le chargeur, puis allumez le mobile.

On a tenté d'utiliser votre téléphone sans connaître ni le code PIN ni le code de déblocage (PUK). Contactez votre opérateur.

La connexion au réseau est interrompue. Vous vous trouvez dans une zone écran (dans un tunnel ou entre de hauts immeubles) ou hors de la zone de couverture du réseau. Déplacez-vous, faites-vous assister par votre opérateur ou demandez-lui des informations concernant l'état du réseau.


L'écran ne répond pas (ou répond lentement) aux actions sur les touches

Votre téléphone ne revient pas en mode veille

L'écran n'affiche pas les numéros des appels que vous recevez

Vous ne pouvez pas envoyer de messages

Le temps de réponse de l'écran est plus lent à très basse température. Ce phénomène normal n'affecte pas le fonctionnement du téléphone. Essayez à nouveau dans un endroit moins froid. Dans les autres cas, contactez votre opérateur.

Maintenez enfoncée la touche  ou éteignez votre téléphone, vérifiez que la carte SIM et la batterie sont installées correctement, puis rallumez votre téléphone.

Cette fonction dépend de votre abonnement et du réseau. Si le réseau n'envoie pas le numéro de l'appelant, le téléphone affiche **Appel I**. Contactez votre opérateur pour des informations détaillées à ce sujet.

Certains réseaux ne peuvent pas échanger de messages entre eux. Contactez votre opérateur pour des informations détaillées à ce sujet.

L'écran indique  
« Échec IMSI »

Vous ne pouvez pas  
recevoir et/ou  
sauvegarder les  
images JPEG

Lorsque vous  
rechargez la batterie,  
aucune barre  
n'apparaît et l'icône  
clignote

L'écran indique  
« Incident SIM »

Ce problème est relatif à votre abonnement. Contactez votre opérateur.

Il se peut que votre téléphone n'accepte pas une image si sa taille est trop importante ou si elle n'a pas le bon format. Pour des informations complètes sur le sujet, voir page 58.

Chargez la batterie dans un environnement dont la température ne sort pas de la plage 0°C (32°F) – 50°C (113°F).


Dans les autres cas, contactez votre opérateur.


Vérifiez que la carte SIM est correctement installée (voir page 8). Si le problème persiste, votre Carte SIM est peut être endommagée. Contactez votre opérateur.

Vous n'êtes pas sûr  
de bien recevoir  
tous les appels

Lorsque vous  
essayez de  
paramétrer une  
fonction, l'écran  
affiche « Interdit »

Pour recevoir tous les appels, assurez-vous que les fonctions de renvoi d'appel ne sont pas activées (voir page 31). Ces fonctions dépendantes de votre abonnement sont représentées par l'une des icônes suivantes :

 renvoi d'appel  
inconditionnel vers un autre  
numéro,

 renvoi d'appel  
inconditionnel vers un  
répondeur.

Certaines fonctions dépendent de votre abonnement. Elles ne sont disponibles que par abonnement et/ou si le réseau les supporte. Contactez votre opérateur pour des informations détaillées à ce sujet.

L'écran affiche  
« Insérer SIM »

Vérifiez que la carte SIM est correctement installée (voir page 8). Si le problème persiste, votre carte SIM peut être endommagée. Contactez votre opérateur.

Votre téléphone ne  
fonctionne pas bien  
dans votre voiture

Une voiture contient de nombreux éléments métalliques qui absorbe des ondes électromagnétiques qui peuvent affecter les performances de votre téléphone. Un kit voiture dispose d'une antenne extérieure et vous permettra de passer vos appels en mains libres.

Veillez vous renseigner auprès des autorités locales quant à la réglementation concernant l'utilisation d'un téléphone portable au volant.

# Glossaire

Code PIN	<i>Personal Identification Number</i> - Code secret fourni lors de l'abonnement, qui protège votre carte SIM. Ce code facultatif est utilisé sur tous les téléphones GSM, afin d'établir un accès personnel authentifié au menu du téléphone.
Code PIN2	Second code secret vous donnant accès à certaines fonctions dépendant de votre abonnement.
Code PUK	<i>Personnal Unblocking Code</i> - Code secret permettant de débloquent la carte SIM si un code PIN incorrect a été saisi 3 fois de suite. Cette option n'est pas fournie normalement avec votre abonnement et certains opérateurs appliquent un coût important sur ce type de service.
Code PUK2	Code permettant de débloquent la carte SIM si un code PIN2 incorrect a été saisi 3 fois de suite.
Diffusion cellulaire	Particulièrement utilisé sur le réseau GSM, ce service permet à un opérateur de diffuser de courts messages d'information à tous les abonnés d'une région.

## GPRS

*Generalised Packet Radio Service* - Structure de réseau GSM et développement de méthodes en termes de connectivité de données avec un haut débit et une affectation dynamique.

## GSM

*Global System for Mobile communications* - Standard numérique de communication sans fil utilisé par les réseaux GSM et votre téléphone. GSM 900 utilise une bande passante de 900 MHz, tandis que GSM 1800 utilise une bande passante de 1800 MHz (voir « Services opérateurs » page 66).

## Interdiction d'appel

Vous permet de restreindre ou d'interdire tout ou partie des appels entrants ou sortants. Vous activez la restriction d'appel par un code personnel. Pour bénéficier de ce service, il doit être supporté par votre réseau, votre mobile et votre abonnement.

## Itinérance

Utilisation de votre téléphone sur un réseau autre que le réseau nominal. Généralement, un coût supplémentaire est appliqué pour cette option.

## Noms publics

Fonction qui permet de limiter la numérotation à des numéros sélectionnés.

Renvoi d'appel	Vous permet de paramétrer un numéro sur lequel tous les appels entrants seront renvoyés.
Réseau local	Réseau couvrant la zone d'où vous appelez. Il peut s'agir de votre réseau nominal ou d'un autre réseau GSM.
Restriction d'appel	Vous permet de restreindre ou d'interdire tout ou partie des appels entrants ou sortants. Pour bénéficier de ce service, il doit être supporté par votre réseau, votre mobile et votre abonnement.
Transfert d'appel	Vous permet de transférer un appel à un autre numéro. Pour bénéficier de ce service, il doit être supporté par votre réseau, votre mobile et votre abonnement.
URL	<i>Uniform Resource Locator</i> - Les URL sont l'équivalent des adresses Internet. Comme d'autres types d'adresses, elles vont du général au particulier (du code postal au destinataire, pour ainsi dire).

## WAP

## Zone nominale

Ainsi, l'adresse <http://www.pcc.philips.com/mobilephones//index.html> se décompose comme suit :

http:/ (protocole) /www.pcc.philips.com (adresse de serveur ou domaine) /mobilephones/ (répertoire dans lequel se trouve le fichier index.html)

**Wireless Application Protocol** - Créé et réglementé par le forum WAP, le WAP offre aux opérateurs de réseau GSM la possibilité d'exécuter des applications spécifiques sur un réseau sans fil en utilisant la technologie Internet adaptée aux téléphones sans fil.

Zone spécifique à l'intérieur de votre réseau nominal. Si cette option est proposée par votre réseau nominal, l'icône de réseau local s'affiche lorsque vous êtes en réseau local.



## Accessoires originaux Philips

Lorsque la performance est de rigueur... La gamme des accessoires originaux Philips a été conçue pour optimiser les performances de votre téléphone mobile Philips.

### CHARGEURS

**Adaptateur allume-cigare 12-24 V CKLR 12/P**

Charge la batterie dans votre 9911 240 34118 voiture, y compris pendant que vous utilisez votre téléphone. Se branche sur presque toutes les prises allume-cigare de tous les véhicules.



**Chargeur de voyage 90-240 V ACSR 12/P**  
Charge votre batterie sur 9911 240 30042 n'importe quelle prise secteur. Suffisamment petit pour être rangé dans une mallette ou un sac à main. Durée de chargement comprise en 75 et 120 minutes, selon le type de batterie et l'utilisation.



Taiwan/USA :  
ACTR 12/P

Royaume-Uni : ACUB 12/P  
9911 240 30044  
Australie : ACAR 12/P  
9911 240 30045

9911 240 30043  
Chine : ACCR 12/P  
9911 240 30054

### KITS MAINS-LIBRES

**Kit voiture compact**

CKSK 20/P

Conçu pour que vous puissiez utiliser votre téléphone en mode mains-libres, grâce à un haut-parleur intégré et au microphone de votre mobile. Connectez simplement le kit à l'allume-cigare de votre voiture. Facile à utiliser, cette solution mains-libres compacte assure une bonne qualité sonore tout en rechargeant votre téléphone mobile.



**Kits piétons deluxe et extra-deluxe** Kit piéton Deluxe  
Un bouton spécial, placé sur le HSLD 15/P - 9911  
microphone, permet de prendre 241 30024  
l'appel sans avoir recours au Kit piéton Xtra  
téléphone: vous répondez à un Deluxe  
appel en appuyant sur le HSUX 38/P - 9911  
bouton. En mode veille, un 241 31006  
appui prolongé active la  
composition vocale.

Le kit piéton extra-deluxe est  
une version peinte avec un fini  
haut de gamme.

Dans certains pays, il est interdit  
de téléphoner en conduisant.  
Pour une installation plus sûre  
de votre kit, nous vous  
recommandons de faire appel à  
un technicien spécialisé.



---

## KIT DE CONNEXION DE DONNÉES USB

---

Connexion de données facile à votre DCCX 38/P - 9911  
téléphone mobile Philips : La carte 241 39224  
PCMCIA est superflue car le  
modem est intégré à votre kit  
mains-libres. Il vous suffit de  
connecter votre téléphone à votre  
ordinateur portable via le câble de  
transmission de données et vous  
pouvez envoyer fax et SMS, accéder  
aux systèmes de communication de  
données sur les réseaux mobiles et  
vous connecter à Internet.



*Le kit de connexion de données  
USB n'est pas compatible avec les  
ordinateurs Apple® Macintosh®.  
Il est uniquement pris en charge  
par Windows® 98, 2000 et XP.*

---

*Pour optimiser les performances de votre téléphone et  
pour ne pas vous exposer à une annulation de la garantie,  
préférez les accessoires Philips conçus spécialement pour  
être utilisés avec votre téléphone. La société Philips ne  
sera pas tenue responsable des dommages dus à  
l'utilisation d'accessoires non agréés par Philips avec  
votre téléphone. Réclamez les accessoires agréés par  
Philips lorsque vous achetez votre téléphone mobile.*

---

# Déclaration de conformité

Les soussignés,  
**Philips France**  
**Mobile Telephony Business Creation Team**  
**Route d'Angers**  
**72081 Le Mans cedex 9**  
**FRANCE**

déclarons sous notre responsabilité exclusive que le produit

**CT 8998**  
Cellular Mobile Radio GSM 900/GSM 1800  
TAC: 311644

objet de la présente déclaration, est conforme aux normes suivantes :

**EN 60950, EN 50360 et EN 301 489-07**  
**EN 301 511 v 7.0.1**

Nous déclarons que tous les tests radio ont été exécutés et que le produit précité est conforme aux exigences essentielles de la Directive 1999/5/EC.

La procédure d'évaluation de conformité à laquelle se réfère l'article 10, telle qu'elle est détaillée à l'annexe V de la Directive 1999/5/EC, a été suivie en ce qui concerne les articles 3.1 et 3.2, avec la participation de l'organisme suivant :

**BABT, Claremont House, 34 Molesey Road, Walton-on-Thames, KT12 4RQ, UK**  
Numéro d'identification : **0168**

La documentation technique concernant l'équipement ci-dessus est disponible chez :

**Philips France**  
**Mobile Telephony Business Creation Team**  
**Route d'Angers**  
**72081 Le Mans cedex 9**  
**FRANCE**

Le Mans, 27 février 2003

**Jean-Omer Kifouani**  
Directeur Qualité

